

LEIE BIL TIL FERIEEN ?

RESERVER DIN BIL I GOD TID!

INGEN SKJULTE KOSTNADER

INGEN FLYPLASSGEBYR!

FRI. KM. & VEIHJELP

INKL. KASKO FORSIKRING!

AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR

ALICANTE & MURCIA

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL
Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja

Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på:
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501



Betalte 50.000 Euro for drapet på ordføreren



Alejandro Ponsoda

På morgenkvisten den 24. november ble Polops ordfører Juan Cano (PP) pågrepet i tilknytning til drapet på sin forgjenger Alejandro Ponsoda (PP). Etter å ha nektet å forklare seg både for Guardia Civil og dommeren i Villajoyosa, ble Cano varetektsfengslet uten mulighet for kausjon to dager senere.

Etter at etterforskningen av ordførerdrapet har tilsynelatende vært resultatløs i to år, sitter nå syv personer arrestert for deres tilknytning drapet.

Politiet arbeider ut ifra en teori om at drapet ble bestilt av personer som ønsket å rydde Ponsoda av veien.

Vellykket Julemesse i Sjømannskirken

Fredag den 20. november og lørdag den 21. november ble det avholdt tradisjonell julemesse i Sjømannskirken i Torrevieja. Arrangørene var godt fornøyde med årets messe, til tross for at rundt 1.400 besøkende var noe mindre enn i fjor. Alle salgsprodukter var produsert av arbeidsgruppens drøy 40 medlemmer, som møtes hver onsdag gjennom hele året.



DUGNAD SARBEID: Det ligger mange arbeidstimer bak produksjonen av alt som selges iløpet av julemessen i Torrevieja.

mannprest Helge Pettersson til Spaniaposten.

- Brutto inntekt var noe lavere enn i fjor under messedagene. Men tar man hele året under ett inkludert varesalg og Påskebasaren, nærmer vi oss 29-30.000 euro. Det er vi utrolig godt fornøyd med. Ikke bare for midlene som går til driften av kirken, men også for det fellesskap som skapes gjennom arbeidet året rundt, sier sjø-

Lære Spansk med spansk lærer
Oppstart januar 2010
To nivå:
Nybegynner
og "Avanzado"
I et hyggelig miljø
i Albir & Torrevieja
Ring: 966 882 501
Epost: spansk@spania.no
www.spaniaguiden.no
Spansk kurs med Rafa

creativ cocinas
CENTRO COMERCIAL LOS ANGELES
CARRER DE GUADALEST 13-15, LA NUCIA
www.creativcocinas.es
info@creativcocinas.es
600 M² SHOWROOM • QUALITY STAMP FROM AG
BENIDORM LA NUCIA

Tel. 966 896 988
PRIS 4.650 euros
BEGRENSET TILBUD Modell Natura
5 Års garanti

RÖYAL AESTHETIC CLINIC
SPESIALISTKLINIKK INNEN
PLASTIK KIRURGI OG KOSMETISK MEDISIN
HENT ELLER BESTILL DIN KATALOG HOS OSS
T. 00 34 96 686 49 34 // C/ Joaquín Rodrigo, 3 03581 El Albir (Alfáz del Pi) Alicante

TPnet
www.torrepost.com
post@torrepost.com
Ny Adresse
C/ Bautista Bertomeu Sober /Avda Delfina Viudes, Lokal 41, 2 etg. Torrevieja.
Tel: 965 709 042
Fax: 965 703 813
Mandag til Fredag: 10.00 - 15.00

- Trådløst Internet fra kun 29,99€ per måned.
- Ferie pakke tilgjengelig: Betal kun når du er her!
- Dårlig erfaring med trådløst Internet? Vi har spesielt for deg installert systemet på vårt kontor, kom og test!
- ADSL fra kun 22€
- Mobiltelefoner og sim kort
Operator låst telefon? Vi åpner den for deg!
- PC/Laptop Salg og reparasjoner

solident

- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

96 585 4463
Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)
vis-à-vis Clinica Benidorm

www.solident.es

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang pr. måned juni, juli og august.
 Pris pr år:
 Norge: 595 NOK pr år
 Spania: 49€ pr år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 586
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Madrid

Statsunderskuddet redusert



ENDELIG: Zapatero kunne fornøyd konstatere at statsunderskuddet ble redusert med 3,5 milliarder euro i oktober.

Endelige resultater for oktobermåned viser at underskuddet til den spanske stat er redusert med 3,5 milliarder euro i forhold til måneden før. Det tilsvarer en nedgang i underskuddet fra 5,96 % til 5,63 % fra september til oktober. Årsaken oppgis til å være en økning i statsinntektene. Sammenligner man derimot med samme periode i fjor er underskuddet fortsatt mange-doblet.

Cadiz

Okser rømte under filminnspilling



LØPSKE: De syv oksene kom seg ut av filmsettet og ut på hovedveien før de ble fanget.

Syv okser stakk av fra et filmsett i Cadiz den 22. november. Uhellet skjedde under innspillingen av komedien "Knight & Day" med Tom Cruise og Cameron Diaz, da en av oksene gikk løs på innhegningen og rev den ned. To kvinner skal ha blitt letter skadet etter sammenstøt med oksene. Hvorvidt de to var en del av filmsettet er uklart. De syv oksene kom seg ut av området og ned på hovedveien før de ble fanget. Filminnspillingen måtte settes på ubestemt tid.

Alicante

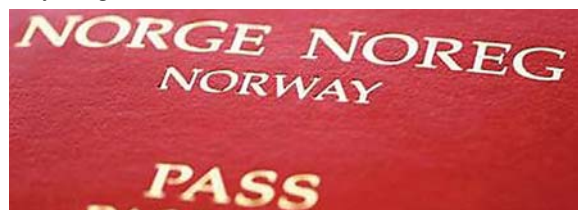
Nye passregler utsatt

Generalkonsulatet i Alicante opplyser at de nye passreglene er utsatt. Meningen var at alle norske utenriksstasjoner skulle benytte biometrikiosk ved søknad om pass fra og med utgangen av juni 2009. Vedtaket ble først utsatt til den 1. desember 2009, og nå er det utsatt igjen.

Biometrikiosk er en slags alt-i-ett maskin, som både tar fingeravtrykk og bilde, før søkeren

signerer på den elektroniske skjermen. Deretter blir all informasjon sendt elektronisk til en database hos politiet i Norge. Biometrikiosken reduserer ventetiden på pass til rundt to uker.

Utsattelsen av de nye passreglene betyr at man fortsatt kan søke om pass ved de honorære konsulatene frem til de nye passprosedyrene settes i verk den 1. mars 2009.



UTSATT IGEN: De nye passreglene med bruk av biometrikiosk er utsatt. Det betyr at man kan få nytt pass ved de honorære konsulatene frem til den nye fristen den 1. mars.

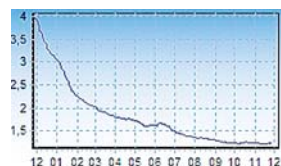
Madrid

Rekordlav rente i Spania

Den europeiske renteindikatoren Euribor har nådd nytt bunnivå, med 1,230 % i november. Det er den niende måneden på rad at Euribor setter bunnrekord. Den europeiske sentralbanken fastholder styringsrenten på 1 %, slik den har gjort siden mai i år.

I november 2008 lå renteindikatoren på 4,350 %. I mars 2009 ble den første bunnrekorden notert med 1,909 %. Deretter havnet den på 1,771 % i april,

1,644 % i mai, 1,610 % i juni, 1,412 % i juli, 1,334 % i august, 1,261 i september og 1,234 % i oktober.



BUNNVIVÅ: Renteindikatoren Euribor har falt sammenhengende i ni måneder på rad og ligger nå på 1,230 %.

Tel 966 86 86 96

Erna's Boutique Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
 Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-19.00. Lørdag kl. 10.30-14.00

NEW GARDEN 672 12 72 13

- Vedlikehold
- Hagearkitektur
- Trimming og klipping
- Vanning systemer
- Kunstig Gress

Skriftlig
 Sertifikat
 og garanti

PROFESJONELLE FAGARBEIDERE - BESTE PRISER

Skadedyrskontroll / Hagearbeid
 Basseng Tjenester / Vedlikehold

24H

VI UTTRYDER
 ALLE TYPER
 SKADEDYR

Få avisen rett hjem i postkassa hver 14. dag

Abboner på Spaniaposten!

**Kun 595 NOK tilsendt adresse i Norge
 49 Euro tilsendt adresse i Spania**

Bestill i dag på: Tlf: 966 882 561 eller epost: info@spaniaposten.no

Madrid

Skattenivået har sunket i Spania



RETTFERDIGGJØR SKATTEØKNINGER: Zapatero sier at skattenivået i Spania er lavere nå enn i 2004, til tross for de nye skatteøkningene.

Satsminister Jose Luis Rodríguez Zapatero retterfærdiggjorde i september en av de høyeste skatteøkningene i Spanias historie med at skattenivået uansett ligger lavere i 2009 enn da han kom til makten i 2004.

En ny rapport fra organisasjonen for samarbeid og økonomisk utvikling – OCDE – bekrefter Zapateros påstander. Ifølge rapporten, som har undersøkt 26 OCDE-land, er det kun på Island at skattenivået har sunket mer enn i Spania.

økonomiske nedgangstidene. Spanias negative vekst ligger på rundt 4 %. Det er ikke bare skattenivået som synker, men også statens generelle inntekter. Dette kommer til syne i både Spania, Irland og Island. Tre av landene som er hardest rammet av lavkonjunkturen.

OCDE plasserer Spania like under gjennomsnittet hva skattenivå angår. Skattenivået i Spania ligger nå på 35,2 % av bruttonasjonalprodukt. Danmark toppet listen med 48,3 %, mens Mexico ligger på bunnen med 21,1 %.

OCDE mener årsaken er de

Turistleiligheter til leie: Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

Djuvfeldts Åkeri AB

Vi transporterer flyttgods mellom Spania og Sverige vi kan även ta gods till Oslo.

Kontakt Spanien
0034628942090

Kontakt Sverige
0046733499260

Vi transporterer allt från enstaka kubik till full bil, även fordon Lagringsmöjlighet i Spanien och Sverige.

Konkurenskraftiga priser

Hos oss kan ni köpa flyttkartonger

Besök gärna vår hemsida: www.djuvfeldtsakeri.se

Mallorca

Eks PP minister betalte 70.000 euro svart

Juan Serra, daglig leder for et byggefirma på Mallorca, hevder Balearenes tidligere president og eks minister i Jose Maria Aznars regjering, Jaime Matas PP, betalte for et byggeoppdrag med svarte penger. Halvparten av utbetalingene til Serras firma skal ha vært utført svart uten kvittering, det skal angivelig tilsvare 70.000 euro.

Da Juan Serra forklarte seg for antikorrupsjonsdommeren i Palma de Mallorca, fortalte han at det var Matas' svoger, Fernando Areal, som sto for utbetalingene. Areal sto tiltalt i en an-

nen sak hvor han er mistenkt for å ha betalt 71.058 euro i svarte penger til PPs valgkampanje.

Det var Juan Serras firma som i sin tid sto bak reformeringen av PPs hovedkontorer på Balearene, som ble prosjektert av de samme arkitektene som tegnet velodromen Palma Arena, et gigantisk underskudds prosjekt som er under etterforskning av antikorrupsjonsdomstolen.

I sin forklaring sa Serra til dommeren at han føler seg latt i stikken av matas, og at han angrer på at han ikke har rapportert

de svarte utbetalingene til skatteetaten.



SVARTE PENGER: Jaime Matas er mistenkt for å ha betalt en entreprenør 70.000 euro i svarte penger.

Royal Flytting

SPANIA • PORTUGAL • FRANKRIKE • ITALIA • CROATIA • HELLAS

Vi har ukentlige avganger til og fra Skandinavia og Spania.
Se våre nettsider for mer info eller ta kontakt for et flyttetilbud.

10 % RABATT FOR PENSJONISTER

Vi gjør flytting til en hyggelig opplevelse!

GRATIS TOLLDEKLARERING FOR FLYTTGODS OVER 10 M³

NB! Er du kunde hos Royal Flytting, og anbefaler oss til andre, gir vi 10% provisjon av beløpet disse flytter for (maks NOK 1.000,- pr. kunde)

www.royalflytting.no ☎ +47-930 17 600 ✉ flytting@royalflytting.no

Denia
c/Cop. 11
Tel: 96-578.04.25

Moraira
c/Dr. Calatayud, 15
Tel: 96-649.15.73

Calpe
Av. Gabriel Miró, 7
Tel: 96-583.68.07

Albir-Pla-
Av. de Albir, 15
Tel: 96-686.41.71

Benidorm
c/Gambo, 3
Tel: 96-585.86.63

Torre Vieja
c/Ramón Gallud, 51
c/Chaparrleta
Tel: 96-670.67.65

Kräuterhaus Sanct Bernhard

Ginkgo
forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

400 tab €20,50

Rosenrot
forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-evnene.

120 kaps €15,00

Glukosamin
Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 kaps €35,90

Chitosan
Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.

240 kaps €29,90

Omega-7
Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.

100 kaps €19,50

Flere naturprodukter

			Euro
AFA sjøtang kapsler	120	kap	19,95
Aloe-Vera juice	1	L	11,00
Artisjokk ekstrakt	120	tab	8,95
Asparag tabletter	350	tab	12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150	kap	7,95
Cinnamon kap 2.000mg NY	180	kap	11,00
CLA (konjugert linolsyre)	120	tab	15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit	150	kap	25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	60	kap	18,00
Cranberry Vital-Juice	1	L	8,90
Djevelkilo	120	kap	10,75
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300	kap	28,50
Eple-eddik	120	tab	7,95
EPA Fiskolje 650mg	90	kap	24,90
Ginsengfit	200	kap	21,70
Gresskarfrøolje	130	kap	7,95
Gronnleppet musling kapsler	150	kap	12,50
Hårfitt - for hårt, sunt hår	150	kap	12,50
Johannesurt + Lecitin	90	kap	9,85
Kalsium-Magnesium	400	tab	9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400	kap	9,50
Lutein Eyecare m/ blåbær	90	kap	12,80
Maca-østers ekstrakt	120	kap	16,80
Magnesium supra 400mg	120	kap	8,50
Mariatistel Silybum	120	kap	16,70
Nattlysolje 500mg	150	kap	9,95
Noni Bio-Juice 100%	1	L	26,50
OPC Kapsler	90	kap	22,50
Haibrusk	180	kap	21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120	kap	11,85
Rødkløver kapsler	60	kap	19,50
Royal Jelly 1 maneds kur	30	bot	29,95
Silica - for hår, hud, negler	210	kap	8,95
Sink-gjær	180	tab	10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360	kap	12,60
Svartkumminolje 500mg	180	kap	9,90
Tranebaerkapsler	90	kap	11,00
Vegforbedrende tabletter	150	tab	10,50
Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400	tab	20,50
Vitamin B Kompleks	120	kap	7,85
Vitamin C + sink Retard	150	kap	8,50
Vitamin C Acerola	300	kap	10,85
Vitamin C Retard	120	tab	5,45
Vitamin E 400	240	kap	24,00
Vitaminer for kvinner	90	kap	9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	60	kap	12,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordrevalg.

Benidorm

Terra Mitica leies ut

Eierne av Terra Mitica sier de har tatt en beslutning om å leie ut temaparken. Prislappen oppgis til et sted mellom 2 og 2,5 millioner euro per år. Det legges opp til en tiårig leiekontrakt med opsjon på kjøp av hele anlegget.

Det er fortsatt ikke avgjort hvem som skal leie Terra Mitica, men en talsmann for temaparkens ledelse sier at det foreligger minst tre seriøse interessenter. Det er Parques Reunidos, Grupo Aspro og Aqualandia-Mundomar.



TIL LEIE: Terra Mitica skal leies ut for et sted mellom 2 og 2,5 millioner euro i året.

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg

Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag

Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

- Kåret til Spanias beste privatsykehus i 2008

**Din tillit, -
er vår belønning!**

HOSPITAL CLÍNICA BENIDORM

20 års erfaring med din helse

EGNE AVDELINGER:

- itic** INSTITUTE FOR COMPLETE TREATMENT OF CANCER
- ica** HJERTE- OG KARAVDELING
- imof** MOBAYED ØYE AVDELING
- pucah** HOSPITAL ARTROSKOPISK SKULDER-KIRURGI
- imego** HOSPITAL MEDISINSK/KIRURGISK BEHANDLING AV FETME

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

Norsk legesenter

SALUS

CENTRO MÉDICO SALUS ALBIR

24 TIMERS GRATIS AKUTT-TELEFON:

900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

La Nucia

Kjøpte leilighet for 751.000 Euro



EKSKLUSIVT: I dette bygget ved havnen i Altea har Juan Cano kjøpt to toppleiligheter og slått dem sammen.

Det har blitt gjort kjent at La Nucas ordfører, Bernabe Cano PP, kjøpte to leiligheter langs havnepromenaden i Altea i mai 2009, for til sammen 751.000 euro. De to leilighetene, som har blitt slått sammen til en, ble solgt av Gerardo Martinez Riquelme og Jose Ignacio de la Serna i utbyggingselskapet Rotja 2000 Promotions, som blant annet fikk tillatelse til å bygge ut La Serreta urbanisasjonen i La Nucia i 2005.

BORGERE MOT UTBYGGING

Omtrent samtidig som leilighetskjøpet kom for dagen, sier lederen foren av La Nucas nabolagsforeninger, Marie Scorrels, at foreningen vurderer å anmelde Cano for "å plyndre den kommu-

nale formuen". Scorrels' nabolagsforening ble etablert med den hensikt å bekjempe urbaniseringskriminalitet og for å forsvare privatpersoners rettigheter når det

gjelder eiendom. La Serreta, urbanisasjonsprosjektet med rundt 4.000 boliger og en golfbane på tre millioner kvadratmeter, var den utløsende årsaken til at naboeie i sin tid slo seg sammen.



UTBYGGERVERNN: La Nucia ordfører Bernabe Cano har kjøpt leilighet av en utbygger han tidligere har utdelt byggetillatelse til.

Lære Spansk med spansk lærer

To nivå: Nybegynner og "Avanzado"

I et hyggelig miljø i Albir & Torrevieja

2010 er året for å lære Spansk

Oppstart januar 2010

Nye kurs hver måned!

Ring: 966 882 501 Epost: spansk@spania.no

Spansk kurs med Rafa

FYSIAKOS Tlf. 966 86 56 86

Kristiansen fysioterapi og trening

- Fysioterapi
- Akupunktur
- Klassisk massasje
- Fotterapi

AVDELINGER VED:

- Jardin Foya Blanca
- Alfaz del Sol
- Benidorm

C/ Pau Casals nr 24 i La Colina
03581 El Albir
e-post: post@fysiakos.com - www.fysiakos.com

CLÍNICA FISIOTERAPIA

www.clinica1fisioterapia.com

Carlos Digon Sørensen

Tlf: 966 86 02 94

Mobil: 606 518 158

Avdeling i Alfaz del Sol og i Benidorm

Carrer del Pal nr.8 Edificio Aurea 2.B-C

TRYGDEREFUSJONSAVTALE

- Fysioterapi
- Akupunktur 2000 og
- Osteopati

Avdelingen i Alfaz del Sol har avtale med forsikringselskapet CASER

Albir

150 delfiner registrert i utenfor Albir



DELFINVARSLER: Fra februar til oktober ble det registrert 150 delfiner i naturreservatet Sierra Helada.

Det valencianske miljøverndepartementet har registrert 150 delfiner i naturreservatet Sierra Helada, mellom Albir og Benidorm, i perioden mellom februar og oktober. Registreringene er hovedsakelig foretatt i nærheten av anlegg for fiskeoppdrettet,

hvor delfinene finner næring.

Direktøren for naturreservatet Sierra Helada, Eduardo Mínguez, sier at delfinregistreringene er gjort av Red de Avistamiento de Delfines (RAD) – et elektronisk nett som varsler og registrerer hver gang en delfin

kommer inn i området.

I tillegg opplyser han at La red de Hidrófonos Submarinos – et elektronisk nett som registrerer lyder under vann, har registrert to delfiner for hver tredje dag i Alteabukten og en delfin for hver tredje dag i farvannene utenfor Benidorm.

Altea

Bareier mistenkt for kokainsalg



FELT AV TIPS: En bareier i Altea er mistenkt for kokainomsetning. Han er tidligere straffedømt for lignende forbrytelser.

Policia Nacional har arrestert en bareier fra Altea som er mistenkt for salg av kokain.

Etterforskningen mot den 56 år gamle bareieren, som skal ha solgt kokainen skjult i sigarettpakker, kom i gang etter at politiet fikk tips om at kunder i baren hadde kjøpt kokain.

de 521 gram kokain skjult i sigarettpakker, 6.415 euro i kontanter, 55 kartonger med ammunisjon, smykker og en luksusbil.

Da politiet senere gjennomførte en bolig tilhørende 56-åringen, fant de ytterligere nesten et halvt kilo kokain og andre effekter. Ifølge politiet er bareieren tidligere straffedømt for narkotikaomsetning.

Da narkotikaavsnittet til Policia Nacional i benidorm gjennomførte en razzia mot baren fant

TERRA NOVA
Din gullsmed i Albir
Gull • Sølv • Diamanter

Klokker fra:
TISSOT
GUESS
DKNY
DIESEL
pierre cardin
SKAGEN

Skandinavisk personell
Avda. del Albir 143
Tel. 96 686 61 78

*Tilbudet gjelder bare ved kjøp på over 300 €

Skinn Boutiquen
Fine julegaver i lammeskinn
Skinnluer, belter, sofaputer, og mye mer.
Også etter mål, rask service.
C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33
Åpningstider: Man - fre 10.00-15.00 og 17.00-20.00

SILICA
INTERNET - HARDWARE - SOFTWARE

God Jul og Godt Nytt År

- * SILICA er DITT valg innen PC og Internett
- * Lang erfaring og personale som snakker norsk
- * Få DITT språk på DIN PC
- * Nettverk for bedrifter
- * Webbsider
- * Datamaskiner a la carte
- * Internet, ADSL & Wireless

MARINA BAIXA 24 - ALFAZ DEL PI
Tel: 96 681 4069
www.silica.es

beautypoint

"Hos oss kan du få kjøpt en gavesjekk til en du er glad i, til en av dine ansatte eller til en forretningsforbindelse"

www.beautypoint-albir.com

Pau Casals 16, local 2
03581 Albir

+34 966 867 039
+34 691 358 691
info@beautypoint-albir.com

Vi vil få ønske alle våre kunder en God jul og ett Godt Nytt År!

- Semi Permanent make-up
- Ansiktsbehandling
- Kroppspleie
- Massasje
- Voksbehandling
- Pedicure
- VPL hår fjerning
- Sjokoladebehandling

Vi ønsker deg en riktig God Jul!

Shapes

International Hair Group

C/ Pau Casals 16
Residencial Golf, L-1
Albir (Alicante)
Tel: 96 686 88 54

Gratis konsultasjon på alle tjenester

Vi utfører også:

- Hårforlengelse med ekte hår
- Neglforlengelse
- Bryllupspakker

casmo
Hair & Beauty

Vi har norsk frisør og norsk hudpleier / fotpleier!

NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER!

Adr. Calle San Lorenzo 2.
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.
Tel 966 86 57 67

AROMA MASSAGE 1 t. **35 euro**

FOTPLEIE **25 euro**

HERREKLIPP **10 euro**

Vi har gavekort, den perfekte gave til hun / han som har alt!

Torrevieja

Torrevieja: Har renset lagunene

Det valencianske miljøverndepartementet har fjernet 770 kubikkmeter med vegetasjon rundt lagunene i Torrevieja - Parque Natural de las Lagunas de la Mata y Torrevieja, opplyser en talsmann for den valencianske regjeringen.



OPPRENSING: 770 kubikkmeter med vegetasjon rundt lagunene i Torrevieja er fjernet for å beskytte det lokale økosystemet.

Rensingen skal forhindre at fremmede plantevekster får feste og setter naturreservatets økosystem i fare. Prosjektet, som har kostet 10.285 euro, har vært utført i samarbeid med saltverket - Nueva Compañía Arrendataria de las Salinas de Torrevieja.

Rojales

Julemarked i Rojales

Den 10. desember klokken 18.00 åpner for tredje julemarkedet i Rojales - mercadillo internacional de artesanía navideña. Julemarkedet, som varer fra den 10. til den 13. desember avholdes på markedsplassen i Rojales - el mercado de abastos. Åpningstidene er fra klokken 10.30 til 14.00 og klokken 16.30 til 21.00.

Rådhuset i Rojales arrangerer et utsalg av ristede kastanjer,

håndlaget julepynt og mye mer, hvor inntektene utelukkende går til hjelpeorganisasjonen Caritas. De som føler for å bidra i dette prosjektet kan ta med seg matvarer.

Det blir en rekke spesialarrangementer for de minste. Blant annet dukketeater, eventyrfortelling, produksjon av julepynt og mye mye mer. Åpningstidene er fra klokken 10.30 til 14.00 og klokken 16.30 til 21.00.

Evas Garn & Mote

Flytter fra Skandinavisk Senter i Januar 2010
Kart og adresse i butikken og på nett
Flyttesalget har startet

Åpent 10:00 til 18:00 mandag til fredag Lørdag 10:00 til 15:00
Scandinavisk Senter C/La Loma 37 Torrevieja
http://www.evasgarn.com
Tlf. 965 703 230

Guardamar

Eks ordfører (PP) tiltales for miljøkriminalitet

Eks ordfører i Guardamar del Segura, Francisco García (Partido Popular), og nåværende PP byråd Luis Domingo Hernández, må møte i retten i januar neste år. De to er meistentkt for miljøkriminalitet. I år 2000, mens García var ordfører og Hernández byråd, tillot de at flere firmaer, i bytte mot betaling, fikk slippe ut kloakk i flere urbanisasjoner i Vega Baja. Kloakken havnet til slutt i kommunens sisterner, hvor den omsider ble filtrert, heter det seg ifølge tiltalen.



TILTALES: Guardamars tidligere ordfører Francisco García, tiltalt i år at flere firmaer fikk slippe ut kloakk. Kloakken havnet til slutt i kommunens sisterner.



Påtalemakten vil legge end påstand om fengselsstraff og innhabilitet fra offentlige verv. Francisco García har ikke hatt offentlige verv siden han overlot ordførerkklubben til Marylene Albentosa Ruso (PSOE) i 2003. Hernández sitter fortsatt som byråd i opposisjon.

Torrevieja

Etterlyser åpning av trygdekontor



STÅTT FERDIG I ET ÅR: Ordfører Pedro Ángel Hernández Mateo og resten av bystyregruppen til Partido Popular i Torrevieja, beskylder Zapateroregjeringen for å trenere åpningen av det nye trygdekontoret.

Ordfører Pedro Ángel Hernández Mateo og de fleste av hans byråder arrangerte en "minidemonstrasjon" i Torrevieja sentrum den 26. november.

den sentrale regjeringen i Madrid om en snarlig åpning av det nye hovedtrygdekontoret - Tesoria de la Seguridad Social - som har stått ferdig i nesten et år.

Anledningen var at ordføreren og PPs bystyregruppe anmoder

Hernández Mateo beskylder Zapateroregjeringen for å trenere

åpningen av det nye trygdekontoret, som har kostet ti millioner euro. PPs bystyregruppe har nylig fremmet et forslag i rådhuset hvor de ber om at de øvrige bystyregruppene ved rådhuset i Torrevieja er med og stiller seg bak kravet om en snarlig åpning.

BAR & RESTAURANTE PIZZERIA

“Vi har alt av julemat slik som ribbe, pinnekjøtt, lutefisk av toppkvalitet. Meget gode priser.”

“Start julefeiringen hos Nikos! i Ciudad Quesada”

NIKOS

Calle Blanca 14, Ciudad Quesada, 03170 Rojales

Forhåndbestilling på Tel 965 725 737

Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

La Nucia

La Nucia



53 kilometer nord for Alicante og 115 kilometer sør for Valencia ligger La Nucia. Stedsnavnet kommer av arabiske "Naziha", som kan oversettes med delikat. Egentlig var La Nucia en bondegård som Jaime I skjenket i gave til Beltrán de Bellpuig i 1271.

Ifølge tall fra nasjonalt institutt for statistikk – INE – hadde La Nucia kommune 15.519 innbyggere i 2007, hvorav 43,3 % er av utenlandsk opprinnelse. 32, 2 % av disse kommer fra andre europeiske land, særlig Tyskland og Storbritannia.

Kommunen er også svært populær blant nordmenn og andre skandinaver. En av årsakene til

det er at den er en av områdets største i areal, og at den grenser opp til kommunene Altea og Alfaz del Pi, slik at mange føler at de "sogner" til disse.

Som de fleste andre Costa Blanca kommuner har La Nucia vært gjenstand for en betydelig befolkningsvekst på siste halvdel av det 20. århundre. I 1950 talte området knappe 1.500 innbyggere. I dag, bare 60 år senere, er

dette tallet tidoblet.

La Nucia har en privilegert beliggenhet i en fruktbar dal mellom Benidorm og Callosa de Ensañá. Bare tre kilometer fra Altea og kysten. Flere steder i gamlebyen tilbyr fantastisk utsikt over Middelhavet.

I tillegg til La Nucia omfatter La Nucia kommune også de fire tettstedene Barranco Hondo, Coloma, Bello Horizonte og El Tossal. La Nucia grenser til kommunene Altea, Callosa de Ensañá, Benidorm, Polop og Alfaz del Pi.

HISTORIE

Ibererne hadde bosetninger i La Nucia området. Senere har både fönikere, romere og maurere bidratt til å sette preg på kommunens historiske utvikling. I det 13. århundre ble La Nucia underlagt det valencianske

kongedømmet, etter at Jaime I hadde gjenerobret Valencia fra maurerne.

Etter gjenerobringen fulgte noen urolige hundreår. Tidlig på 1500-tallet ble La Nucia kraftig ramponert i La rebelión de las Germanías – et sosialt opprør som oppsto i Valencia i 1519. I det 15. og det 16. århundre måtte dessuten lokalbefolkningen nærmest konstant forsvare seg for angrep fra berberske pirater.

I 1705 blir La Nucia løsrevet fra La Baronía de Polop – baroniet Polop – og erklært som en selvstendig landsby. Områdets fruktbarhet ga ikke tilstrekkelig grunnlag for å nære den stadig stigende befolkningen, og i det 19. århundre begynte mange av de unge og arbeidsføre innbyggerne å emigrere.

det svært mange som utvandret til byen Orán i sistnevnte land.

ØKONOMI

Fra gammelt av var jordbruk La Nucas viktigste næringsvei. I løpet av de siste 50 årene har imidlertid turismen overtatt som hovednæringsvei. Med turismen fulgte serviceyrkene og byggeboomen. I dag er store deler av La Nucia preget av internasjonal befolkede urbanisasjoner.

Jordbruket i La Nucia er for øvrig ikke utdødd til tross for at turismen og serviceyrkene dominerer næringslivet. Mandler, oliven, sitrus og nísperos blir i stor utstrekning dyrket i området, slik det har blitt gjort gjennom mange hundre år.

NOEN SEVERDIGHETER

Det 4.448 kvadratmeter store kultursenteret Auditorio y Centro Cultural del Mediterráneo fra 2007, er trolig La Nucas mest iøynefallende byggverk. Selve teatersalen er på 770 kvadratmeter og har plass til 600 tilskuere.

Kultursenteret, som huser en



BEFOLKNINGSØKNING: I 1950 talte La Nucia området knappe 1.500 innbyggere. Bare 60 år senere er tallet tidoblet. Kommunen er svært populær blant nordmenn og andre skandinaver.

ÅPNER KL 12:00

Urb. Rocio del Mar
Cala Dorada 14-B
03180 Torrevieja / Alicante
Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA
"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"

Pizza • Pasta

- Kjøtt og fiskeretter
- Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €
- Hjemmelagde kaker
- Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €
- Lørdager: Schnitzel 6.10 €

Emigrantene reiste i all hovedsak til andre spanske regioner, Filippinene, USA, Argentina og Algerie for å søke lykken. Særlig på slutten av 1800-tallet og begynnelsen av 1900-tallet var

LA ROCA RESTAURANT

De beste Jamaicanske svineribbene i Spania

ÅPNINGSTIDER:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: STENGT
Torsdag - Søndag: LUNSJ + KVELD
Cami Vell del Far, 2 • El Albir
Telf: 966 864 899 • 605 521 778

Nydelig lammetek med Rosmarín

PLAYA / BEACH ALBIR

ALTEA

rekke avdelinger i tillegg til det kommunale biblioteket, er tilknyttet et kompleks ved navn Espacios Culturales de La Nucia, som også inneholder utendørsauditoriet Auditorio de las Noches.

I området over og nedenfor Plaza de las Noches i tilknytning til Auditorio de las Noches, arrangeres hver søndag La Nucas velkjente marked

En liten svipptur ut fra La Nucia sentrum ligger fjellet Monte del Calvario. Fra toppen er det fantastisk utsikt over La Nucia kommune, Altea og Middelhavet.

Fuente la Favara er et flott opparbeidet parkanlegg med et stort utvalg av planter og trær som er typiske for Middelhavsområdet. Anlegget har også en kunstig foss. Fuente la Favara er et svært populært utfluktsmål på søndager da mange familier pakker piknikkurven og tilbringer ettermiddagen der.

Centro Juvenil – ungdomssenteret i La Nucia er med sine 500 kvadratmeter et av de største i Valenciaregionen. Der arrangeres en rekke konserter, kurser, teaterforestillinger og lignende.

La Nucas hovedkirke fra det 18. århundre, som er dedikert til la Inmaculada Concepción, er kommunens fremste religiøse byggverk.

Ermita de San Vicente Ferrer er en eremittbolig fra 1803 som kan være verdt et besøk.



KULTURMONUMENT: Auditorio y Centro Cultural del Mediterráneo fra 2007, er trolig La Nucas mest iøynefallende byggverk. Selve teatersalen har plass til 600 tilskuere.



MARKEDSPASS: På la la Plaza de las Noches i tilknytning til Auditorio de las Noches, arrangeres hver søndag La Nucas velkjente brukmarked – Rastro de La Nucia.



JOMFRU MARIAS KIRKE: La Nucas hovedkirke fra det 18. århundre, er dedikert til la Inmaculada Concepción.



MARKEDSDAG: Søndager er markedsdag i La Nucia. Det tradisjonelle markedet går av stabelen i utkanten av La Nucia med flott utsikt mot Polop. Handelsmennene pakker sammen litt før klokken 14.00.

La Parada

Norsk kafe i San Miguel de Salinas

Pinnekjøtt, lutefisk, ribbe pluss torsk på bestilling. Ikke lørdagslunch i desember. Vi holder stengt fra 25/12 til 1/1.

Julen nærmer seg og vi har få ledige plasser igjen på disse arr:

Fredag 11/12 kl. 19.00 Lutefisk
Julaften 24/12 kl. 19.00 Ribbe, medister og riskrem.

Til disse arr. må vi ha påmelding.
Lørdag 12/12: Stort "Nisserally" kl. 12.00.
Hjemmelaget fiskesuppe. Loddsalg til inntekt for kreftaken.

Tlf. 966 723 228
 C/Ronda Oeste no. 44
www.la-parada.eu

Juletallerken hver mandag og torsdag fra 13.30

God Jul og Godt Nytt år ønskes alle våre kunder

BAR • CAFETERIA • Skandinaviske aviser • Danske brødvare • Hjemmelaget mat • Bilutleie • SERVICIOS • INTERNET

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost salg@spaniaposten.no

Den norske Bob-Café'n

MANDAG
Prøv vår kjempegode kyllingsuppe

ONSDAG
Serverer vi Runhilds fiskesuppe

TORSdag
Er det Temakveld & Visesang fra 17-19

FREDAG har vi markeds meny

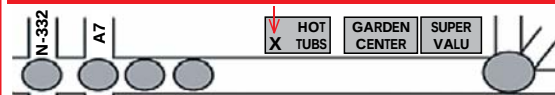
LØRDAG serverer vi Risengrynsgrot

Åpent hver dag
Salg av norske blader og aviser

Velkommen !

Solgruppen.no

Den Danske Pølsebod



Risted Hot Dog - Røde Pølser - Kartoffelsalat - Frikadeller - Hamburger - Pizza
San Miguel stor fadøl: 2 €, lille: 1 €
Åben: Mandag - Lørdag 11.00 - 18.00

Nu er der stole og WC

Besøg også pølsevognen på søndagsmarkedet:
Campico de Guardamar Citronmarkedet 9.00 - 15.00

The Castle Inn

Ring Anki for informasjon. Tlf: 690 011 209
Calle Castell nr 4. Alfaz del Pi

Måndag stängt

Tisdag till Lördag öppet från 19.00

Dans o musik Onsdag o Lördag från 21.00
(bokningar i förväg önskas)

Söndag 13.00-18.00 Lammelår o dessert 10 €

Julmat, Kvällens menyer
(Tacksam för bordsbetalningar)

Julaften: Julbord

Juldagen: Brunch från 13.00-18.00
(Påmelning senast 20/12)

SCANDINAVIAN HOME COOKING

I ALBIR
 Dagens rätt 5.50 € från 13.00-16.30 • Fredag: Marknadsbuffe 13.00-16.00
 Öppet Måndag till Lördag från 12.00 • Julmat o mycket annat att välja på

Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny
Åpent alle dager fra kl. 10.00



Avda de la Sal No 11, Esquina del Mediterráneo La Mata
Telefon 966 920 659
Mob. Pia: 680 797 090

Polop

Drapet på ordføreren kostet 50.000 Euro

På morgenvisten den 24. november ble Polops ordfører Juan Cano (PP) pågrepet for drapet på sin forgjenger Alejandro Ponsoda (PP). Etter å ha nektet å forklare seg både for Guardia Civil og dommeren i Villajoyosa, ble Cano varetektsfengslet uten mulighet for kaushon to dager senere.



OFFER: Polops daværende ordfører, Alejandro Ponsoda, ble skutt utenfor sitt hjem i Xirles i oktober 2007. Han døde på et sykehus i Alicante noen dager senere av skadene han pådro seg.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Etter at etterforskningen av ordførerdrapet har tilsynelatende vært resultatløs i to år, sitter nå syv personer arrestert for deres tilknytning til drapet. Det begynte med pågripelsen av Raúl Montero Trevejo den 3. november. Deretter ble den lokale forretningsmannen og skoproduenten Salvador Ros Garcia arrestert.

Kort tid etter arrestasjonen av Ros Garcia, ble Ariel Alberto Gatto pågrepet. Han er eier av bordellet "Mesalina" i la Cala de Finestra. Kun et par dager senere ble en ikke navngitt kollega av Gatto arrestert, det medførte igjen pågrepelse av to antatte tsjekkiske leiemordere, som har tilknytning til et bordell i Alfaz del Pi.

Byråd for turisme i Polop, Joaquín Montiel, er ikke pågrepet for ordførerdrapet, men det mistenkes at han har vært implisert i saken. Han og Cano har og har lenge hatt felles interesser i eiendom. Juan Cano ble midlertidig ekskludert fra Partido Popular, det samme skjer trolig med Montiel. María Dolores Zaragoza (PP) er utnevnt til ny ordfører i Polop.

ukes arrestasjoner. Retten i Villajoyosa ga politiet fullmakt til å telefonavlytte en rekke personer implisert i saken, deriblant folk på rådhuset i Polop. Telefonovervåkingen skal ha bidratt med viktige beviser og

anmeldt for å ha forsøkt å kreve kommisjon fra utbyggere. Det samme gjaldt Joaquín Montiel.

Ponsoda og Cano skal ha vært dypt uenige om Polops utvikling. Til tider skal uoverens-

"Cano disponerte ikke mindre enn 49 bankkontoer sammen med sin kone."



"BASEN": Her på bordellet "Mesalina" i la Cala de Finestra ble ordførerdrapet angivelig planlagt. Eier av stedet, Ariel Alberto Gatto, sitter også fengslet i saken.

BESTILLINGSDRAP

Politiet arbeider ut ifra en teori om at drapet ble bestilt av personer som ønsket å rydde Ponsoda av veien. Det antas at de to angivelige leiemordere og den første pågrepte, Raúl Montero Trevejo, utførte selve drapshandlingen. Det er på det rene at de tre kjente hverandre via et annet bordell hvor en av tsjekkerne jobbet som dørvakt og 34-åringen frekventerte som gjest.

De mistenkte har blitt overvåket i ett halvt år før siste

informasjon som har vært med å lede frem til arrestasjonene.

Drapet skal ha blitt planlagt gjennom flere møter på bordellet "Mesalina" i Finestra. Etterforskerne tror at prisen for å få Ponsoda fjernet var 50.000 euro.

IMOT GIGANTPROSJEKT

Motivet for ordførerdrapet er trolig eiendomsrelatert. Den arresterte ordføreren Juan Cano, var tidligere byråd for byggesaker i Polop. I den forbindelse ble han ved minst to anledninger

stemmelsene mellom de to ha vært så store at Ponsoda avsatte Cano som byråd i perioden fra 2003 til 2007 på grunn av episodene hvor han hadde forøkt å kreve kommisjon. Cano ble gjeninnsett etter lokalvalget i 2007.

Like etter skal det igjen ha oppstått uenighet mellom de to i forbindelse med et gedigent eiendomsprosjekt som omfatter 5.000 boliger. Prosjektet skal ha vært foreslått og fremmet av Cano, men kategorisk avvist av

AEG ZANUSSI SIEMENS Electrolux BOSCH SAMSUNG
Canon SONY TOSHIBA Panasonic KRUPS BRAUN

expert

ALT I HVIT- OG BRUNEVARER, FORBRUKERELEKTRONIKK, TV OG STEREO!

Vi har merkevarene du kjenner og stoler på!

VICENTE SENDRA
 ■ Vi leverer produktene hjem til deg
 ■ Vi snakker engelsk!
 ■ Besøk oss i Altea:



Expert Vicente Sendra ■ Calle San Pedro 26, ved siden av Hotel Altaya på første linje i Altea ■ ☎ 965 845 176 09.30-13.30 & 17.30-20.30

Ponsoda.

FORSVUNNE DOKUMENTER

I 2003 ble den nye reguleringsplanen (PGOU) for Polop godkjent. Samme år var Ponsoda og Cano vitner i en rettssak mot en utbygger som hadde bygd på uregulert grunn. Utbyggeren skal under vitneforklaringen ha insistert på at han fikk bygningstillatelse av rådhuset mot at han betalte de kommunale avgiftene og byggetillatelsen.

I 2006 ble det oppdaget at mappen hvor oppdelingen av tomter, prosjektbeskrivelser og byggetillatelser ble oppbevart, hadde forsvunnet fra kontorene til byråd for byggesaker. I denne mappen lå alle dokumentene Cano hadde underskrevet og godkjent i perioden da han var byråd for byggesaker frem til 2003. Dermed var det ikke lenger mulig å fastslå hvorvidt en rekke byggeprosjekter var støttet av nødvendige tillatelser.

MANGEDOBLING AV BEFOLKNINGEN

I årene før ordførerdrapet hadde Polops innbyggere sett hvordan det i store deler av nabokommunene, La Nucia, Altea og Alfaz del Pi, hadde foregått en omfattende utbygging. Da denne utviklingen ankom Polop lå det an til storstilt spekulasjon i jord og urbanisering. Polop er en tradisjonell jordbrukskommune hvor svært mange av byens innbyggere eier store områder uregulert mark (rustico).

Prosjektet på 5.000 boliger som Ponsoda og Cano var uenige om ville bety en mangedobling av befolkningen i den lille kommunen Polop, som ved drapstidspunktet talte rundt 4.000 registrerte innbyggere.

Juan Cano har sittet som ordfører i Polop siden mai 2007. Han overtok stillingen som en direkte følge av drapet på hans tidligere overordnede. Da Ponsodas bortgang ble kjent, var det mange i Polop som spekulerte i

om hvorvidt Cano var involvert.

Flere vitner, som nå er underlagt et beskyttelsesprogram, har bekreftet at Juan Cano har vært til stede ved flere av planleggingsmøtene på "Mesalina".

ØKT FORMUE

Etterforskerne har fokusert på at eiendom kan ha vært motivet for drapet på Ponsoda. Juan Canos personlige eiendomsformue har økt betraktelig siden han ble innsatt som byråd for første gang i 1995.

Like etter å ha blitt utnevnt til byråd, kjøpte Cano fire forretningslokaler og en villa sammen med sin kone María del Carmen Berenguer. I 2004 kjøpte han

en 487 kvadratmeter stor villa. Og tidligere i år kjøpte han fem drøyt 1.000 kvadratmeter store tomter i området mellom La Nucia og Polop, sammen med blant andre Joaquín Montiel.

Det har også blitt kjent at Cano disponerte ikke mindre enn 49 bankkontoer sammen med sin kone, som han også drev fire selskaper sammen med.



ANTATT DRAPSMANN: Etterforskerne tror at Raúl Montero Trevejo utførte selve drapshandlingen sammen med de to antatte tsjekkiske leiemorderne.



HOVEDMANN: Juan Cano, Ponsodas etterfølger i ordførerstolen, sitter fengslet mistenkt for å være en av hovedmennene bak drapet. Det er på det rene at Cano og Ponsoda var dypt uenige om Polops fremtidige utvikling.

PREMIER

EST. 1998

COSTA BLANCA'S HEATING SPECIALISTS

CENTRAL HEATING

UNDERFLOOR HEATING
CONDENSING BOILERS
ACCUMULATED SYSTEM

GAS
OIL
SOLAR



SOLAR ENERGY

HOT WATER & SWIMMING POOL SYSTEMS
CENTRAL HEATING
BACKED UP BY YOUR EXISTING BOILER
FULLY AUTOMATIC CONTROLLABLE SYSTEMS



SWIMMING POOL HEATING

SOLAR
HEAT PUMP
POOL COVERS



AIR CONDITIONING
WATER TREATMENTS
BATHROOM PRE-INSTALLATION

GAS INSTALLATIONS GAS TANKS LARGE BOTTLES CEPSA, REPSOL & BP APPROVED

TEL. 96 686 46 73

MOBIL: 677 755 123

WEB: www.premierheatingcostablanca.com

E-MAIL: info@premierheatingcostablanca.com

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfazområdet, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no

Costa Blanca Nursing

HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

DEN ÄLDSTA SKANDINAVISKA BYGGFIRMAN PÅ COSTA BLANCA, ETABLERAD 1989

BYGG — NY-OM-RENOVERING
POOL — NYA OG RENOVERINGAR
TRANSPORT — FLYGPLATS, FLYTTNING
SVERIGE-NORGE-SPAIN
OMBESÖRJES



TRÄDGÅRD — SKÖTSEL OCH POOL

Partida los Arcos, 111
03590 ALTEA (Alicante)

Telf/Fax: 965 840 421
Mob: 689 242 934

e-mail: holmsskandinaviska@gmail.com

www.holmsskandinaviska.se

En optiker du kan stole på

Kom innom oss og se våre tilbud!

TOM FORD

MARC JACOBS

Cartier

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718

ZARCAR

OFFISIELL LEVERANDÖR AV GASS OCH FÖRINGSJOU LEVERT HJEM TIL DEG!

BESTILLNINGER

96 585 30 00

Avda. Pais Valenciá, 18 - 03509 FINESTRAT
ALICANTE/ALACANT
www.zarcar.net
pedidos@zarcar.net
comercial@zarcar.net

NYTT GRATISNUMMER
900 105 106

Orihuela

Tomteproblemer på Orihuela Costa

Kristen Follestad trodde han hadde funnet drømmeplassen da han kjøpte en tomt ved golfbanen i Villamartin. I dag, over 20 år etter tomtekjøpet, har han fortsatt ikke fått bygd huset sitt. Tre andre boliger har imidlertid blitt oppført på Follestad's eiendom.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

På nyåret 1988 kjøpte Kristen Follestad en tomt i urbanisasjonen Villamartin på Orihuela Costa. Tomten, som har en unik beliggenhet helt ned mot golfbanen, hadde byggetillatelse for et hus.



LOKAL STØTTESPILLER: Kristen Follestad (til høyre) sammen med sin mangeårige venn og støttespiller Pepe.

- Husene [som ble satt opp på tomten] ble solgt for 750.000 norske kroner per stykke. En masse penger for 20 år siden.

KLAGE AVVIST

Kristen Follestad forsøkte seg med en formell protest til utbygger, Antonio Pedrera. Den ble ikke tatt til etterretning. Deretter henvendte han seg til rådhuset i Orihuela, sivilombudsmanen i Madrid, provinskontoret for bygningssaker i Alicante og arkitektforeningen.

- Brigada de Disciplina Urbanística – bygningskontrollen – i Orihuela bekreftet at det ble oppført tre hus på min tomt. Da gikk jeg til anmeldelse av det som var en tydelig eiendoms-svindel. Anmeldelsen ble fulgt opp av en tiltale fra påtalemakten.

I retten i Elche – Tribunal de lo Penal – ble imidlertid promotøren frifunnet, angivelig



PERFEKT BELIGGENHET: Her ved golfbanen i Villamartin kjøpte Kristen Follestad tomt i 1988. Nesten 20 år senere har han fortsatt ikke fått bygget huset sitt. Men det er oppført tre andre hus på tomten nordmannen må betale eiendomsskatt for.

fordi han hadde gjerdet inn et område han hevdet var Follestad's tomt.

- Problemet var bare det at 500 kvadratmeter av det inngjerdede arealet i virkeligheten tilhørte golfbanens grunn. Dette bekreftes av reguleringsplanen og mitt tomteskjøte, forteller Follestad.

Follestad anket vedtaket fra retten i Elche, men også i lagmannsretten – Audiencia Provincial – i Alicante ble utbygger frifunnet.

- Min advokat opplyste meg aldri om muligheten for å føre saken videre om ankemuligheten. Hvorfor? Kanskje hadde

hele saken noe med innflytelse å gjøre? Det som er sikkert er i hvert fall at jeg har et skjøte som er bedre enn det promotøren liker. Hvert år tar jeg en sjekk i det lokale eiendomsregisteret for å se om noe har skjedd. Men

vidt opp til dem om de vil forlange erstatning for at de har fått falske skjøter, sier Follestad.

ULOVLIG BYGGING

Innbyggerne i Orihuela området, og da særlig på Orihuela

“Transparency International” har kåret Orihuela kommune til spanias verste kommune hva åpenhet angår.”

vi er tilsynelatende ennå ikke i nærheten av noen løsning. De som bor i de tre husene fortsetter “å feriere” på vår tomt uten å reagere. Dette på tross av at de gjentatte ganger har blitt orientert om problemet. Det er for så

Costa, har i mange år slitt med uregelmessigheter innen eiendomsmarkedet.

- Påstander om ulovlig bygging har versert i Orihuela helt siden 1987/88. I 1994 ble problemet

Madrid

Ber regjeringen rydde opp i TV-pirateri

Organisasjonen TDT – Televisión terrestre en España – anmoder regjeringen om å rydde opp i Spanias utbredte TV-pirateri. Organisasjonens leder,

Eladio Gutiérrez, mener at Spania er ett av få land som aksepterer TV-pirateri, og at det har en uheldig påvirkning på landets TV-tittere. Derfor ber Gutiérrez regjeringen rydde opp, slik at hele Spanias kringkastingsystem blir legalisert.



UTBREDT PROBLEM: Eladio Gutiérrez, mener at Spania er ett av få land som aksepterer TV-pirateri.

Delicias de Noruega
Costa Blanca

VI HAR ALL MAT DU TRENGER TIL
JUL SLIK SOM LUTFISK (AV TORSK),
PINNEKJØTT, RAKFISK, M.M.

Tel: 965 719 505
Mob: 639 174 900
Mail: marisco@c2i.net

Scandinavian Shopping Centre
Calle La Loma 37, Torre Vieja

debattert i parlamentet i Valencia. Det ble det fastslått at det i perioden fra 1987 til 1994 hadde blitt oppført 2080 boliger og to golfbaner uten at det hadde blitt tatt hensyn til godkjente tillatelser, planer eller prosedyrer. Situasjonen har tydeligvis ikke bedret seg i perioden fra 1994 og frem til i dag, i og med at det stadig står skrevet om beboere som ikke får offentlig vann og strøm i Orihuela. Dessuten virker det som om utskriving av eiendomsskatten - Impuesto Bienes Inmuebles (IBI) - skjer etter "vennsskapsmetoden" og "elle-melle-metoden", sier en lettere fortvilet Follstad.

EIENDOMSSKATT

Kristen Follstad vet hva han snakker om når det gjelder IBI. For kort tid tilbake skrev den riksdekkende spanske avisen "El Pais" om nordmannen på Orihuela Costa som i perioden fra 2000 til 2009 til sammen har betalt 2.081 euro i eiendomsskatt, til tross for at han ennå ikke har bygd så mye som en liten garasje på tomta si. Dette til tross for en rettsavgjørelse fra 1997, hvor det står svart på hvitt at Follstad ikke skal betale IBI for eiendommen.

Årsaken til det er at rådhuset i Orihuela, styrt av Partido Popular, ikke har tilpasset seg rettsvedtaket og korrigert opplysningene om Follstads eiendom, og derfor fortsetter å sende han årlige regninger.

Vanlig prosedyre for utregning av eiendomsskatt (IBI) er at kommunen sender opplysninger fra kontoret for byggesaker og eiendomsregisteret til Catastro - det provinsielle eiendomsregisteret - i Alicante, som regner ut taksten og sender den videre til SUMA i Alicante, som igjen sender den videre til SUMA i den kommunen hvor man bor. Et system som forutsetter at

opplysningene som blir gitt fra rådhuset i første omgang er riktige, forteller Kristen Follstad.

Journalisten i "El Pais" skriver treffende i ingressen på artikkelen om Follstad "Listen over uregelmessigheter knyttet til eiendom, i forbindelse med den kaotiske utviklingen som begynte i Alicanteprovinsen på slutten av 60-tallet, er uendelig. Utlandingene er de som rammes mest, da særlig engelskmenn og skandinaver".

FÅR IKKE SE "MAPPA"

Kristen Follstad mener at mye av problematikken rundt eiendom i Spania er knyttet til begrensninger på innsyn i offentlig anliggende.

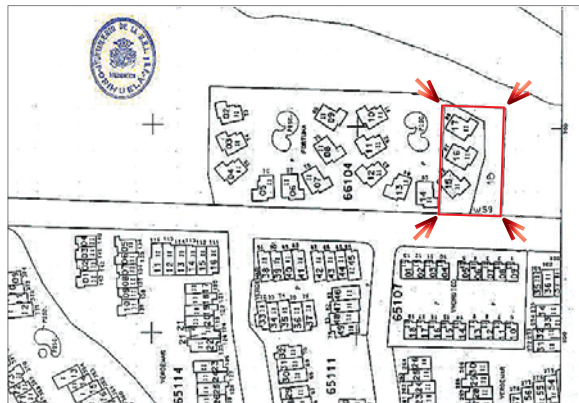
- Spania er sterkt preget av hemmelighold. Det er ikke lett å få ut opplysninger av noe slag. Jeg har ennå ikke greid å få se "mappa mi" i arkivet. Mitt skatteproblem er imidlertid bare en liten dråpe i et stort hav fullt av uregelmessigheter når det gjelder bygging, regulering og skattelegging, sier Follstad til Spaniaposten.

"Transparency International" har kåret Orihuela kommune til spanias verste kommune hva åpenhet angår. Mangel på åpenhet knyttes ofte til korrupsjon.

MANGE FELLER

Kristen Follstad mener generelt det er mange feller ved kjøp av eiendom i Spania. Advokater har han liten eller ingen tillitt til.

Siden 1988 har nordmannen kjempet Davids kamp mot Goliath i Villamartin. Fortsatt står det oppført tre hus oppført på hans tomt som han må betale eiendomsskatt for, og fortsatt hevder eierne av urbanisasjonen at området som er inngjerdet, og som ligger halvveis inne på golfbanen, er hans tomt. Nå



STEMPLET BEVIS: Dette utsnittet viser tydelig at det står oppført tre hus på Follstads tomt.

Sr. Gerente de la Agencia Territorial del Catastro Reyes Católicos, 39. 03003 Alicante

Deleg. Prov. M. E. y Hacienda
Gerencia del Catastro de Alicante
- 5 NOV 2007
ENTRADA

En Alicante a 05 de noviembre de 2007

El abajo firmante, Kristen Follstad, de nacionalidad noruega, con pasaporte núm. 01160155 y NIE X-0995001-K, domiciliado en Oslo, Solveien, 103 B, NORUEGA

DENUNCIA

Que el nº catastral 7215115XH9071N0001KS en la urbanización Villamartin, Orihuela Costa, figura en oficina virtual del Catastro en Internet "sin edificar".

Es muy curioso, porque en la cartografía Catastral lo que figura en blanco con fondo azul es una grande y lujosa casona edificada.

Solicito respuesta para saber que este importante problema se ha solucionado y que se paga el Impuesto de Bienes Inmuebles por la edificación.

Atentamente

Kristen Follstad

Kristen Follstad

P.S. Ruego se expida respuesta al presente escrito a José Martínez Carmona, DNI 74 154 606-F, domiciliado en Orihuela 03300, calle Castellón, nº 17 3º G.

ETT AV MANGE: Det er ikke få klager, anmeldelser og andre papirer Kristen Follstad har vært nødt til å sende opp gjennom årene. Her lurer han på om det har ordnet seg med eiendomsskatten.

håper Follstad at andre eiendomskjøpere kan dra nytte av hans erfaringer.

- Mye har forandret seg i løpet av

de 20 årene jeg har hatt tomteproblemer i Villamartin. Det har på mange måter vært lærerike og interessante år. Mine erfaringer med kameraderi mellom

utbygger, ordfører, byråkrati og domstoler, gjør at jeg fortsatt vil innhente dokumentasjon slik at jeg ikke på nytt blir "overkjørt", avslutter Kristen Follstad.

scanlaw
SKANDINAVISKE ADVOKATKONTOR

Norsk advokat **Erik C. Saunes**
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Telefon: +34 965 887 765
Mobil: +34 685 412 635
Fax: +34 965 889 909
Email: erik@scanlaw.no
www.scanlaw.no

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattespørsmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.

SANDEN POOLS

Nybygg av basseng

Vi har alt tilbehøret du trenger til ditt basseng

Kjemikalier, filter, pumper, saltelektrolyse, automatiske og manuelle bassengtrekk til sommer og vinterbruk, varmepumper og solvarme.

Leveringsklare Spa

Vi har vært her for deg siden 1973

Avda. Europa, 65
Alfaz del Pi
Apert man. - fre. 9-18
Tel. 966 866 325
www.sandenpools.com

NORSTIL

Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

Spanske profiler

Francisco Ayala

Forfatteren Francisco Ayala var en av Spanias viktigste og mest innflytelsesrike intellektuelle i det 20. århundre. Ayala var mest kjent for sine romaner og noveller. Men han var også en betydelig forsker innenfor feltet sosiologi.

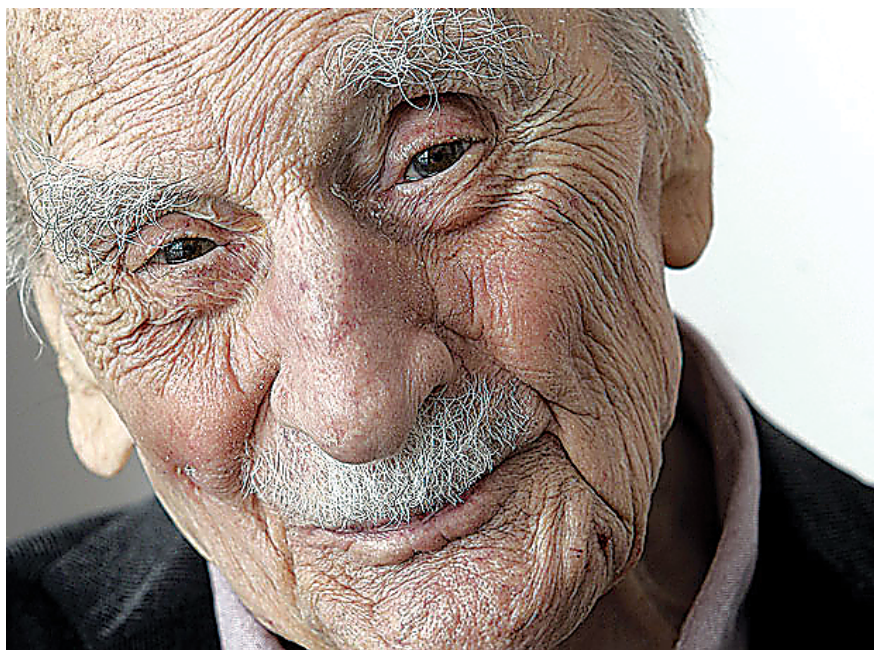
Francisco Ayala García-Duarte ble født i Granada i 1906. Hans mor var kunstner og hans far forretningsmann. Som 16-åring flyttet den unge Francisco til Madrid for å studere juss, filosofi og litteratur. Allerede på midten av 1920-tallet kom hans to første

romaner "Tragicomedia de un hombre sin espíritu" og "Historia de un amanecer".

Etter noen år i Madrid reiste Ayala videre til Berlin for å fortsette studiene. Da han kom tilbake til Spania fullførte han sin doktorgrad og fikk en stilling som professor i sosiologi og statsvitenskap ved universitetet i Madrid, et embete han besatt frem til 1936. Ayala var en ivrig bidragsyter til tidsskriftene "Revista de Occidente" og "Gaceta Literaria" i tiden før den spanske borgerkrigen.

EKSIL

Francisco Ayala var på reise i Latin-Amerika sammen med sin kone og sin datter da den spanske borgerkrigen brøt ut. Etter å ha mottatt nyheten om krigsutbruddet reiste han umiddelbart tilbake til Spania hvor han stilte seg til tjeneste som offentlig funksjonær for den spanske republikken.



PÅ FLUKT FRA FRANCO: Etter mange år i eksil i USA og Latin-Amerika, kom Ayala tilbake til Spania for å bosette seg i 1976. Vel hjemme fortsatte han sitt virke som forfatter, foredragsholder og journalist.

Da republikken falt og Spania havnet i hendene på Franco og fasistene, reiste Ayala i eksil til den argentinske hovedstaden Buenos Aires, hvor han underviste i sosiologi på La Universidad de La Plata fra 1939 til 1950. Samtidig arbeidet han blant annet for tidsskriftet "Sur" og avisen "La Nación". Han grunnla også det litterære tidsskriftet "Realidad" under Argentinaoppholdet.

På 50-tallet flyttet den spanske forfatteren videre til Puerto Rico. Der underviste han ved det juridiske fakultetet på universitetet og grunnla det litterære tidsskriftet "La Torre". Fra Puerto Rico reiste Ayala videre til USA hvor han foreleste om spansk litteratur ved en rekke universiteter, deriblant Princeton.

Under USA-oppholdet opprettholdt han tette intellektuelle og kulturelle bånd til Puerto

Rico, som hadde blitt et yndet tilfluktssted for spanjoler som måtte rømme fra sitt krigsherjede land. Blant Ayalas landsmenn i det latinamerikanske landet var cellisten Pau Casals og poeten Juan Ramón Jiménez.

Den spanske borgerkrigen og det påfølgende diktaturet rammet Ayalafamilien hardt. Både forfatterens bror og far ble drept under krigen. Faren ble fengslet og henrettet, mens broren ble skutt som desertør. Francisco Ayala skal på et tidspunkt ha uttalt at han var beredt til å ta livet av sin datter og sin kone for å forhindre at de skulle bli tatt til fange.

TILBAKE TIL SPANIA

I 1960 satte Francisco Ayala bena på spansk jord for første gang siden republikkens fall i 1939. Han kjøpte seg et hus, og reiste tilbake hver sommer frem til 1976, da han bosatte seg i Madrid på permanent basis.

Vel tilbake i Spania fortsatte Ayala sitt virke som forfatter, foredragsholder og journalist. I 1983, som 77-åring, blir han opptatt som medlem av La Real Academia Española – det kongelige spanske akademi – det spanske språkets øverste retningssivende organisasjon.

På sine gamle dager ble Francisco Ayala hedret med en rekke priser og utmerkelser. I 1988 fikk han El Premio Nacional de las Letras Españolas, tre år senere fikk han El Premio Cervantes og i 1998 fikk han El Premio Príncipe de Asturias de las Letras. I 1997 ble han tatt opp i det europeiske vitenskapsakademiet. Ayala var dessuten nominert til Nobels Litteraturpris i 2009.

FORFATTERSKAPET

Det er vanlig blant litteraturhistorikere å dele Ayalas forfatterskap i to, før og etter den spanske borgerkrigen. I førkrig-



"EN AV GUTTA": Francisco Ayala var representant for Generación del 27, sammen med blant andre Lorca, Dalí og Buñuel.

UTEN VENTETID SALUDENT Skandinavisk Center C.La Loma 37-37, Torreveja Tel: 966 704 277	TANNKUNST ■ Generell tannbehandling ■ Estetisk ■ Implantater	ESTETISK BEHANDLING ■ Botox ■ Hyaluronsyre ■ Andre behandlinger
	ANDRE BEHANDLINGSFORMER ■ Fysioterapi ■ Fotterapi ■ Akupunktur ■ Sykepleie	
	ANDRE BEHANDLINGSFORMER ■ Urologi ■ Natural-terapi ■ Ernæring og Overvekt ■ Hypnoses og andre behandlingsformer	

VI TAR ALLE TYPER KREDITTKORT - FINANSIERING TILGJENGELIG

Gratis første konsultasjon!

Ingen ventetid for hastesbehandling!

DIN TANDLÄKARE I GUARDAMAR Tel. 96 672 72 27		
DENTISTA L-V 10:00 - 13:00 h 16:00 - 21:00 h S- 10:00 - 14:00 h	TANDLÄKARE Man-Fred. 10:00 - 13:00 16:00 - 21:00 Lörd. 10:00 - 14:00	DENTIST Mon-Fri. 10am - 1pm 4pm - 9pm Sat. 10am - 2pm
Clínica Dental C/ Cartagena, 11 1º-1ª • GUARDAMAR		

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN
Jan Holmefjord
 Allmennpraksis

Almenpraksis, implantat og tannregulering

Avd País Valencia/Teniente Seguí 20
 Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
 Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen
 den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

apple dental NORSK KVALITET BEST I PRIS

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig
GRATIS UNDERSØKELSE

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

sromanene "Tragicomedia de un hombre sin espíritu" (1925), "Historia de un amanecer" (1926), "El boxeador y un ángel" (1929) og "Cazador en el alba" (1930), forfekter han en metaforisk stil og gir tydelig uttrykk for sin begeistring for den moderne verden han lever i.

De store politiske omveltningene Ayala etter hvert ble vitne til, gjorde han mer observant og interessert i menneskets evne til å gjøre godt og vondt. Dette skulle prege hans resterende forfatterskap der moral og politikk ble viktige temaer.

Andre del av forfatterskapet innledes mens Ayala er i eksil i Argentina. Etter noen års skrivepause kommer "El hechizado" i 1944. Denne blir en del av et av hans hovedverker "Los usurpadores" fra 1949, som inneholder syv historier med maktbegjær som tema. Samme år kommer "La cabeza del cordero", som omhandler den spanske borgkrigen. I "Muertes de perro" fra 1958, beskriver Ayala situasjonen til et folk undertrykket av et strengt diktatur. Dette temaet følges opp i "El fondo del vaso" fra 1962.

Gjennom disse romanene er det klart at Ayala har fått en annen tilnærming til litteraturen, enn den han hadde i sine tidligste verker. Ved enkelte anledninger grenser temaene opp mot Kafkas univers av eksistensialisme og meningsløshet. Hele veien

angripes umoralen og maktbegjæret hos det moderne mennesket.

Denne tendensen kan skimtes også i Ayalas senere verker som, "El As de Bastos" (1963), "El rapto" (1965), "El jardín de las delicias" (1971), "De triunfos y penas" (1982) og "El jardín de las malicias" (1988).

Ved siden av et betydelig antall romaner og noveller skrev Francisco Ayala blant annet en rekke essay, filmkritikker, og litteraturkritikker, i tillegg til memoarene "Recuerdos y olvidos". Han levte dessuten flere viktige forskningsbidrag innen sosiologien.

AYALA DØR

Den 3. november 2009 døde den 103 år gamle Francisco Ayala i sitt hjem i Madrid etter et kortere sykeleie. Dermed var et nesten 90 år langt og omfattende forfatterskap over. I tråd med sin egen vilje ble han kremert i en privat seremoni i krematoriet i Parque de San Isidro i Madrid. Han skal ikke ha ønsket en offisiell begravelse.

Francisco Ayala var i flere år den eneste gjenlevende representant for Generación del 27 – en gruppe fremsynte forfattere, kunstnere og intellektuelle, som ble kjent for den spanske offentligheten under en hyllest til poeten Luis de Góngora i Sevilla i 1927.

Kjente navn som den spanske filmskaperen Luis Buñuel, den spanske maleren Salvador Dalí, den spanske poeten Federico García Lorca, den argentinske forfatteren Jorge Luis Borges og den chilenske poeten Pablo Neruda, var i sin tid tilknyttet Generación del 27.

Ayala hadde overlevd diktaturene til både Primo de Rivera og Francisco Franco. Etter å ha levd halve livet i eksil fikk han gleden av å komme tilbake til et demokratisk Spania etter Francos død. I løpet av sine siste 30 år ble han beåret med de tre mest høythengende litterære priser på den iberiske halvøy.

Francisco Ayala var en av Spanias største forfattere og en av landets mest betydningsfulle intellektuelle i det 20. århundret. Hans verker er oversatt til en rekke språk, men er foreløpig ikke tilgjengelige på norsk.



PRISVINNER: Ayala ble i løpet av sine siste 30 år beåret med de tre mest høythengende litterære priser på den iberiske halvøy.



VITENSKAPSMANN: I tillegg til en rekke romaner og noveller, levte Ayala viktige forskningsbidrag innenfor feltet sosiologi.

Oslo kommunes Altea-prosjekt

FrP-byråd trenerer innsyn i sykehjemssaken



TRENERER INNSYN: AP, SV og Rødt har skrevet et brev hvor de ber byrådslederen sørge for at ansvarlig byråd Listhaug (FrP) gir slipp på dokumenter i forbindelse med sykehjemsskandalen i Altea.

Arbeiderpartiet, Sosialistisk Venstreparti og Rødt begjærte for kort tid tilbake fullt innsyn i alle dokumentene til Sylvi Listhaug i forbindelse med sykehjemsskandalen i Altea. I et svarbrev skriver Listhaug; "Jeg viser til innkommet begjæring om innsyn i alle dokumenter som har med sykehjemssprosjektet i Spania å gjøre. Det er en omfattende jobb å samle alle dokumenter knyttet til saken, og det må derfor påregnes noe tid før dokumentene kan gjennomgås".

Ifølge Rødt Erling Folkvord er dette forsøk på trenering. Han mener Listhaugs uttalelse om at det må påberegnes noe tid for å få ut dokumentene er i strid med et bystyrevedtatt innsynsreglement, som tilsier at slike saker skal behandles uten ugrunnet opphold og som hovedregel avgjøres innen tre dager.



PURRER: Erling Folkvord påminner Sylvia Listhaug om at innsynskrav skal avgjøres "uten ugrunnet opphold", og som hovedregel innen tre dager.

smile
DENTAL CLINIC

Nå også tannregulering!

966 70 50 83
www.smiledental.es

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filipa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 22
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Nordic Dental Clinic
Implant & General Dental Clinic
Lago Jardín 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)

Vi sänker priser på
implantat (Astra Tech)

med **30%** under jan-maj 2010

www.nordicdental.info
e-mail: info@nordicdental.info

All teknikersarbete görs i Sverige
med svensk kvalite, 2 år garanti

Tlf: 966 722 318



Torrevieja

Advarer mot norsk “cowboy-hypnotisør”

Psykolog Sigurd Stubsjøen advarer mot ufaglærte hypnotisører, han mener de kan påføre mennesker sinnslidelse og gjøre mennesker med problemer enda verre. Nå vil en av “hypnotisørene” den norske psykologen advarer mot etablere seg på Costa Blanca.

AV: KIM AMMOUCHE RED@SPANIAPOSTEN.NO

En av de som rammes av kritikken til Stubsjøen er Remi Marents (bildet). Han tilbyr nå sine “terapisesjoner” i en frisørsalong i Torrevieja. Marents er selv hverken lege eller psykolog. Han er har tidligere vært i politiets søkelys, blant annet for hans tilknytning til Orderud saken.

nette sum av 108 Euro pr time.

KRITISK PSYKOLOG

I min praksis har jeg hatt klienter som er blitt verre etter hypnotisering av behandlere som ikke er leger eller psykologer. Slik behandling krever faglig bakgrunn for å kunne gi forsvarlig behandling, uttalte psykolog

“Psykolog Stubsjøen: - Sinnet er det viktigste du har. Dersom du kjører en Ferrari, lar du ingen med brevkurs i bilmekanikk skru på den.”

FALSK MINNER

«Falske minner», forsterkede vrangforestillinger og forverret angsttilstand som eksempler på hva den norske psykologen mener kan være konsekvenser av feilbehandling.

Remi Marents hevder å kunne kurere fedme, dårlige selvtillitt, nikotinavhengighet, angst/fobi og mye mere for de som er villig til å la seg hypnotisere til den



HYPNOSE KAN FJERNE DERES PSYKOSE:

Ufaglærte hypnotisører kan gi mennesker sinnslidelse og problemer enda værre advarte Psykolog Sigurd Stubsjøen i ett VG-intervju hvor spesielt den ufaglærte Remi Marents trekkes frem. (Foto: Disneys Robin Hood)

Stubsjøen i ett intervju med VG en tid tilbake.

KUN FOR PSYKOLOGER & LEGER

Den norske straffelovens §364 har inntil nylig forbudt alle andre enn leger og psykologer å bedrive med hypnose i Norge. Overstridelse av dette var straffbart med bøter eller fengsel i opptil tre måneder. Dette var også regulert av “kvakksalverloven” som ble avskaffet tidlig på 2000-tallet. I Norge er det nå fritt frem for hvem som helst, med eller uten brevkurs, å forsøke seg på hypnoterapi. Norske psykologer er likevel svært skeptiske til dette.

- Sinnet er det viktigste du har. Dersom du kjører en Ferrari, lar du ingen med brevkurs i bilmekanikk skru på den. I verste fall kan mennesker ta skade av feil bruk av hypnose, sier psykologen. Stubsjøen driver Norsk institutt for hypnose og hypnoterapi på Nesodden.

BLØFFET OM OPPTREDEN PÅ SJØMANNSKIRKEN

I markedsføringen av spaniasatsingen har hyponotisøren fremhevet sitt samarbeide med sjømannskirken. “I tillegg så vil vi i samarbeide med Sjømannskirken og Vikingposten ha en tredagers førpremiere 20.-23. november i forbindelse med messen der.” Het det i markedsføringsmateriell fra Marents. Også på Youtube har hypnotisøren fortalt om at han skal opptre på julemessen til sjømannskirken.

Sjømannsprest i Torrevieja, Helge Petterson har aldri hørt om noen opptreden fra hypnotisøren. Han forteller til Spaniaposten at om han hadde blitt forespurt om noe slik hadde det uansett ikke vært aktuelt i hans kirke.

“MARENTS ER EN LØGNER BEDRAGER & EN FARLIG MANN”

Også blant andre som driver med hypnose i Norge en beryktet mann, flere enn Psykolog Sigurd Stubsjøen omtaler Marents som direkte farlig. En blogger med tilknytning til miljøet skrev dette på bloggen sin tidligere i år:

“Han er farlig, jeg har hørt om flere som han har misbrukt sin hypnose på. Jeg legger merke til at han på den ene siden prøver å fremstå som en forretningsmann mot næringslivet med kurser innen ledelse, samtidig som han pisser på alle andre som prøver å hjelpe mennesker å slutte å røyke, eller å slanke seg...”



“COWBOY-HYPNOTISØR”: Remi Marents hevder å kunne kurere fedme, angst, nikotinavhengighet og diverse andre problemer folk måtte ha. Fagfolk advarer imidlertid mot hans virksomhet, som før lovens avskaffelse ville blitt rammet av kvakksalverloven. Marents bruker blant annet “YouTube” for å markedsføre sin virksomhet (bildet).

Hvordan kan noen finne bedriftsledere finne på å ha noe med denne mannen å gjøre, når han vingler fra å leke profesjonell til å være psykopat ...”

- Greia var at hun selv [Kristin Kirkemo] skulle plaffe ned noen, har Remi Marents fortalt politiet ifølge VG.

KJØPTE VÅPEN - INNVOLVERT I ORDERUD SAKEN

Remi Marents ble kjent i Norge i tilknytning til Orderud saken. Han VG skrev om hvordan han “gikk under jorden” i flere måneder i etterkant av trippeldrapet på Orderud gård før trippeldrap-etterforskerne fikk tak i hypnotisøren. Eks-kjæresten til den nå dømte Kristin Kirkemo

Ifølge VG fortalte vitnet Arman Vestad i retten at han hadde solgt en finkalibret Ruger-pistol til Remi Marents en gang på våren eller sommeren 1999. Politiet mente pistolen som ble solgt til Remi Marents, ikke kunne utelukkes som drapsvåpenet. Våpenet stammet fra det samme våpentvervret som pistolene Vestad skaffet Kristin Kirkemo Haukeland.

“Han er farlig, jeg har hørt om flere som han har misbrukt sin hypnose på.”



BLØFFET OM SAMARBEIDE MED KIRKEN: Remi Marents hevdet i sin markedsføring at han skulle samarbeide med Sjømannskirken og blant annet få vise seg frem under årets julemesse. Sjømannsprest Helge Petterson hadde ikke hørt noe om dette, og han ville uansett ikke ha tillatt det sier han til Spaniaposten.

Orihuela --- Ref.:E-1404 Stor generasjonsbolig i Molins

Boareale 250 m2, inngjerdet tomt på 1.200 m2, 5 soverom, 3 bad, 2 kjøkken, stue med åpen peis, 60 m2 garasje, svømmebasseng 10 x 5 m, grillområde med bar, stor og solrik terrasse, stor etablert hage med høye trær. Alt du trenger innen en 5 min. gåtur. 5 min kjøring til Orihuela.



Pris: € 250.000

Abanilla - Ref.:E-1805 Nybygd Drømmebolig på fjellet

Boareale 110 m2, Inngjerdet tomt på 3.000 m2, 3 soverom, 2 bad, flott kjøkken, stue, terrasse. Fantastisk beliggenhet med en utrolig utsikt mot fjellene, koselig nabolag, 2 min kjøring til landsbyen Macisvenda. Tilkoblet kom. anlegg. Innflyttingsklart.



Pris: € 98.000

VI HAR OGSÅ BOLIGER TIL UTELEIE!

Fortuna ----- Ref.:E-1804

Boareale 150 m2, inngjerdet tomt på 800 m2, 2 soverom, 3 bad, 2 stuer, kjøkken, gårdsplass. Garasje, nydelig utsikt, hage med høye palmer, plass til svømmebasseng. Tilkoblet kom. anlegg. 5 min kjøring til landsbyen og Spa of Fortuna. Innflyttingsklart, trenger noe oppussing.



Pris: € 89.000

Landlig hus



Avda. Marques de Lacy, 38
03315 La Murada (Alicante)
Tlf: 966 779 247
Mobile: 669 621 173
Fax: 966 779 247
www.spain-fincas.com
info@spain-fincas.com

Aftenbladet.no

Vitne «glemte alt» i Orderud-saken

Aktor måtte ha hjelp fra lagmannen til å takle et vanskelig vitne i Orderud-saken mandag.

NTB

Lillestrøm: Vitnet Remi Marents, som ifølge andre vitner i saken blant annet skal ha overtatt en pistol fra våp

spørsmål fra aktor med «Dette vil jeg ikke svare på, fordi det kan skade min borgerlige aktelse».

I tillegg hadde Marents glemt alt han har forklart til politiet, og generelt alle forhold knyttet til de fire tiltalte

han har møtt tiltalte Kristin Kirkemo Haukeland.

«Jeg står her mot min vilje og har levert et sju siders notat om hvorfor jeg burde slippe å vitne, men dette

Aktor måtte be lagmann Odd Jari Pedersen om hjelp til å gjøre vitnet oppmerksom på hans plikter.

«Du kan ikke velge hva du vil huske og hva du vil glemme», sa lagmannen.

Aktor leste opp fra vitnets kommenterte politiforklaringer, men Marents husket ikke at de var avgitt.

En versjon har i dagboken sin omtalt ham som en som «vet løsningen på Norges mest berømte mord».

Det eneste vitnet konkret uttalte seg om i Eidsivating lagmannsrett, var at hans hukommelsestap ikke sk

Ikke noe spesielt

Ettermiddagen før drapshatten ringte en kvinne til Veronica Orderud eller Kiri

Flere vitner fortalte i retten mandag at de ikke hadde merket noe spesielt ved Veronica Orderud eller Kiri

Ettermiddagen før drapshatten ringte en kvinne til Veronica Orderud for å høre om hun kunne hjelpe her

sin i sommerferien.

«Jeg har hatt mange telefonatsider med Veronika tidligere. Det var ingenting spesielt ved henne der

kvinnen fra vintervakten i Eidsivating lagmannsrett mandag.

Spøkenet

Sistnevnte fortalte et annet vitne at hun var blitt oppringt av Kristin Kirkemo Haukeland dagen etter at tri

spurte da om ikke Kirkemo Haukeland ville komme på besøk og spise spøkenet og ømmegret. Det bi

«Hun virket uforskyldt. Hun sa hun ikke kjente til saken, sa vitnet i retten.

VG

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

han møtte en blodtøst person

med en pistol i Oslo på morgen-

kvisten pinseaften 1999 - bare

noen timer etter drapene.

VG skrev også at Remi Marents

skal ha forklart Arman Vestad at

DESEMBER I NORGE: Kari N. Thoresen fra Alfaz del Pi ville gjerne minne nordmennene på hva de går glipp av ved å bo i Spania. Ellers skal vi heller si hva de slipper?

Foto: Kari N. Thoresen



Foto: Kari N. Thoresen



SE OPP FOR PALMEN!: Oddbjørg Farstad har sendt dette bildet som han syns det var litt morsomt. Det er tatt i Mazarron.



Foto: Kari N. Thoresen



Foto: Arne Brandstrup

JUL I TORREVIEJA: Arne Brandstrup har sendt et 3 år gammelt foto fra Plaza de la Constitución i Torrevieja. Hun tror det vil gjøre sig nu vi er nået december måned!

Foto: Oddbjørg Farstad

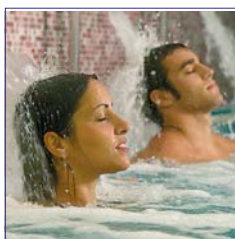


Foto: Lilian De Frene

KVELD I LA ROSALEDA: Lilian De Frene har sendt dette bildet om kveld/høstbilder fra La Rosaleda i Torrevieja.

Lesernes blinkskudd:

Har du tatt ett foto i Spania som du synes er spesielt morsomt eller flott? Send det til oss i Spaniaposten, pr. epost til red@spaniaposten.no, så publiserer vi det. Kanskje vanker det en liten premie også!



LUXOR SPA & FITNESS CENTER
Hotel Levante Club****
Avda. Severo Ocho 3-B
Benidorm
Åpent hverdager 08.00-22.30
Weekend og helligdager: 10.00-20.00
Tlf: 966 81 26 00

■ **SPA**
Tyrkisk bad
Romersk bad
Aromaterapi
Jetmassage

■ **SKJØNNHET**
Massasje
Peeling
Sjokolade-Wrap
Solarier (vertikal & horisontal)

■ Velg mellom tre alternative "ruter" gjennom vårt komplette SPA: Relax, Terapeutico eller Sport. Kun 12 Euro

■ **KURBAD**
Vi har de komplette behandlingene satt sammen av profesjonelle!

■ Vi har også større behandlinger: For en dag, weekend til fem dager. Anti-stress, skjønnhet, balanse, rygg/nakke, anti-celulitt m.m.

Mellom Albir og Levante stranden i Benidorm finner du Luxor Spa & Fitness senter.

HOTEL LEVANTE CLUB



FULL TILGANG
TIL VÅRT SPA:
KUN 12€

LUXOR
SPA & FITNESS CENTER

Madrid

Almunia blir EU topp

Tidligere minister og partileder for PSOE, Joaquín Almunia, er utnevnt til EUs nye kompetansekommisær.

I den nye stillingen blir Almunia en av de kommissærene med mest makt innad i EU. Hans oppgaver består blant annet i å overvåke den frie konkurransen innenfor EUs medlemsområde.

Samtidig blir han en av EU kommisjonens syv viseordførere. Almunia var tidligere finanskommisær.

En av hans aller første oppgaver blir å godkjenne fusjonen mellom Iberia og British Airways.



MYE MAKT: Almunias første oppgaver som kompetansekommisær blir å godkjenne fusjonen mellom Iberia og British Airways.

Torrevieja

Krüger og Dagsland i Sjømannskirken



MUSIKALSK EKTEPAR: Det er en eksklusiv forestilling da Karoline Krüger og Sigvart Dagsland besøker Sjømannskirken i Torrevieja den 8. desember.

Den 8. desember klokken 19.00 er det konsert med Karoline Krüger og Sigvart Dagsland i Sjømannskirken i Torrevieja.

Som sannsynligvis Norges mest musikalske ektepar, har Sigvart og Karoline valgt å dyrke sine karrierer hver for seg, og de gir ytterst sjelden konserter sammen. Det er dermed en eksklusiv forestilling på gang da de to forener sine musikalske evner over et flygel. Billettene koster 20 euro og kan kjøpes på forhånd i Sjømannskirken, eller ved inngangen.

siv forestilling på gang da de to forener sine musikalske evner over et flygel. Billettene koster 20 euro og kan kjøpes på forhånd i Sjømannskirken, eller ved inngangen.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Nå kan du hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- ALTEA
- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30



Telefon: +34 965 887 765
Mobil: +34 685 412 635
Fax: +34 965 889 909
Email: erik@scanlaw.no
www.scanlaw.no

Norsk advokat **Erik C. Saunes**
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattepørsmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.



HOTEL
LEVANTE
CLUB
★★★★

Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix. Benidorm

www.hotellevantclub.com
email: eventos@hlc-grupo-centauro.com

Torrevieja

Vellykket Julemesse i Sjømannskirken

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Fredag den 20. november og lørdag den 21. november ble det avholdt tradisjonell julemesse i Sjømannskirken i Torrevieja. Arrangørene var godt fornøyde med årets messe, til tross for at rundt 1.400 besøkende var noe mindre enn i fjor. Alle salgsprodukter var produsert av arbeidsgruppens drøyt 40 medlemmer, som møtes hver onsdag gjennom hele året.

- Brutto inntekt var noe lavere enn i fjor under messedagene. Men tar man hele året under ett inkludert varesalg og

Påskebasaren, nærmer vi oss 29-30.000 euro. Det er vi utrolig godt fornøyd med. Ikke bare for midlene som går til driften av kirken, men også for det fellesskap som skapes gjennom arbeidet året rundt, sier sjømannsprest Helge Pettersson til Spaniaposten.



VIKTIG INNTEKTSKILDE: Det ble avholdt både lynlotteri og tradisjonelt lotteri under messedagene i sjømannskirken i Torrevieja.



POPULÆRT TILTAK: Rundt 1.500 besøkende fant veien til sjømannskirken i løpet av de to messedagene.



LUKTER GODT: Jorunn Jensen serverer nystekte sveler. Det klipper mange arbeidstimer bak produksjonen av alle salgsgjenstandene.



FØRJULSTEMNING: Julestemningen kommer fort når man vandrer blant hjemmelagede julenisser og annen julepynt.



HELSPANSK INNSLAG: Lørdag ettermiddag var det duket for Flamencoshow.



TYPISK NORSK: Nisser i alle varianter var til salgs under julemessen.

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI



Cadiz / Ciudad Real

Utbredt hasj-smugling med småfly



"AEROLÍNEAS DEL HACHÍS": Siden 2007 har marokkansk politi avslørt 40 smuglingsforsøk med småfly. Nå advarer marokkanske myndigheter sine spanske kolleger mot den nye smuglerpraksisen.

Marokkanske myndigheter har advart sine spanske kolleger om at hasj-smuglere oftere og oftere tar i bruk småfly for å frakte sin ulovlige last over Gibraltar-streket.

Det første registrerte smuglingsforsøket med fly var i februar år 2000, da Guardia Civil oppdaget et fly som var på vei fra Marokko til Cádiz med 639 kilo hasj. Nesten ti år senere er bruken av fly i smuglingsprosessen blitt svært utbredt, ifølge en talsmann for den marokkanske regjeringen.

Siden begynnelsen av 2007 har marokkansk politi avslørt 40 smuglingsforsøk med småfly. Tretten av dem ble avslørt i år. Praksisen med bruk av fly har fått kallenavnet "aerolíneas del hachís" av spanske myndigheter.

Ifølge narkotikapolitiet gir bruken av fly en rekke fordel-

er i forhold til å frakte stoffet den tradisjonelle veien i båter. Metoden er raskere og mer effektiv, og inkluderer mindre arbeidskraft, noe som igjen øker inntektene til mafiasene som står bak smuglingen.

Det er angivelig bander sammensatte av marokkanere og spanjoler som står bak smuglingen med fly. Småflyene kan lande nesten hvor som helst og trenger bare fire hundre meter med åpent terreng for å kunne ta av eller lande. Fjellkjeden La Sierra de Cádiz blir ofte brukt som landingsplass, ifølge kilder i Guardia Civil.

Det største flysmuglede beslaget hittil var i Ciudad Real tidligere i år. Da fant politiet 1.500 kilo hasj i et 12 meter langt Antonov fly. En talsmann for Guardia Civil sier at også kokainsmuglere har tatt i bruk småfly for å transportere sine ulovlige varer.



REKORDBESLAG: Tidligere i år beslagla politiet 1.500 kilo flysmuglet hasj i Ciudad Real.

Villena

Tre offentlige tjenestemenn i samme fengsel

Tre offentlige tjenestemenn har havnet i samme fengsel i Villena i Valenciaregionen. Det dreier seg om Polops eks ordfører Juan Cano, Marbellas tidligere byplanlegger Juan Antonio Roca og tidligere ordfører i Pego, Carlos Pascual.

Cano er mistenkt for å stå bak drapet på sin forgjenger Alejandro Ponsoda. Roca var hovedarkitekt bak en av Spanias mest

omfattende korrupsjonsskandaler "Malaya", som pågikk i Marbella i den tiden Jesus Gil var ordfører. Carlos Pascual er dømt til seks år fengsel for miljøkriminalitet.

I Villena er ikke Juan Antonio Roca langt fra tigreren han hadde i privat fangenskap i sine glansdager. Etter at Roca ble arrestert ble tigreren overført til Dyreparken Noah's Ark i Benimantell.



KRIMINELLE TJENESTEMENN: Polops eks ordfører Juan Cano, Marbellas tidligere byplanlegger Juan Antonio Roca og tidligere ordfører i Pego, Carlos Pascual, sitter alle fengslet i Villena.

Madrid

Eks minister (PSOE) dømt for brudd på valgloven



FÅR BOT: Tidligere næringsminister Magdalena Álvarez (PSOE) er dømt til bøter for brudd på valgloven.

Tidligere næringsminister Magdalena Álvarez (PSOE) er dømt til å betale en bot pålydende 660 euro for brudd på valgloven. Det var under valgkampanjen foran forrige stortingsvalg at den daværende næringsministeren tillot visning av en fem minutter lang film om Zapateroregjeringens meritter på lyntogene.

Også ordfører i Sevilla, Alfredo Sánchez Monteseirín (PSOE), er dømt for brudd på valgloven. Hans bot er pålydende 300 euro. Monteseirín ble ilagt boten fordi han i en avis fikk trykket en artikkel angående kommuneledelsens prestasjoner.

De core

INTERIOR & EXTERIOR

Tel: 609 66 72 37

Åpningstider
Man-Fre
9.30 - 13.30
17.00 - 20.00
Lørdag
10.00 - 14.00

C/ Eurim 30B • 03581 Albir (Alicante) • E-mail: sabinetobio@hotmail.es

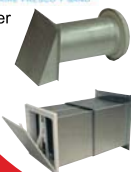
TOBIO & PARTNER
De core

Avda. del Albir
C/ Eurim
C/ Perseo
Mercadona
LIDL
Mc Donald's
Ctra. N-332
ALTEA ← BENIDORM

- Håndverk tjenester
- Norsk sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoner
- Vann- og kalkrensere

FLEXIT
AIR FRESHEN FRANK

ventiler



Vannrensere

Topp kvalitet drikkevann
Uten slam, bakterier, parasitter, rester av sprayemidler og tungmetaller, klor, lukt eller smak

Kalkrensere

HydroFlow løser problemet
• Fjerner eksisterende kalk
• Monteres på 5 min.
• 3 års funksjonsgaranti
• Bygd for 20 års drift

Varme - når du trenger det!



Gardiner og søm



CB Håndverk & interiør

Tlf.nr: 966 262 618
Fax: 965 888 614
Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi
E-mail: info@cbhandverk.eu
www.cbhandverk.eu

Åpningstider:
Mand. - Fred.
kl.10.00-15.00

Løser
fuktproblemer,
enkelt effektivt
og varigt.



Valencia

Antallet byggetillatelser redusert med 71 %

I følge nye tall fra det valencianske infrastrukturministeriet har antallet byggesaker som har blitt godkjent falt med 71 % i årets ni første måneder, sammenlignet med samme periode i fjor.

Fra begynnelsen av januar til utgangen av september i fjor ble 23.336 byggetillatelser utstedt i Valenciaregionen. I år var dette tallet redusert til 6.626 i samme periode. På nasjonalt basis har antallet utstedte byggetillatelser falt med 60 %, opplyser den samme kilden.



MINDRE BETONG: Det valencianske infrastrukturministeriet sier antallet godkjente byggetillatelser har falt med 71 %.

Malaga

54-åring skutt og drept av politiet

En 54 år gammel arbeidsledig bygningsarbeider ble skutt og drept av Policia Nacional i bydelen Santa Rosalía Maquda i Malaga på ettermiddagen den 2. november. Hendelsen inntraff da politiet forsøkte å pågripe

54-åringen mens han truet sin datter og hennes kjæreste med et stikkvåpen. Både datteren og kjæresten skal ha blitt lettere i skadet i sammenstøtet.

Da politiet forsøkte å pågripe gjerningsmannen, trakk han

frem en hagle fra bilen og begynte å skyte mot politiet, som besvarte skytingen. En politibetjent skal ha blitt alvorlig skadd, mens en annen ble lettere skadd under skytingen.

Madrid

Ber Pinochets enke å stille garantium

Dommer Baltasar Garzon har bedt enken til Chiles tidligere militærdiktator Augusto Pinochet om å stille en garantium på 77 millioner dollar.

Årsaken er at Garzon etterforsker enken, María Lucía Hiriart Rodríguez, Pinochets tidligere advokat og to ansatte i Chiles nasjonalbank – Banco de Chile – for hvitvasking av penger under Pinochets regime.

Garantisummen skal dekke utgifter og sørge for at enken stiller i retten hvis det blir reist tiltale.



I 1998 forsøkte Baltasar Garzon å tiltale eks diktator Augusto Pinochet for drap og tortur av spanske borgere under hans USA-støttede terrorregime, som varte fra 1972 til 1990.

Forsøket på å reise tiltale mot Chiles tidligere diktator ble imidlertid stoppet av Storbritannias daværende innenriksminister Jack Straw. Han avviste Garzons anmodning om å få Pinochet utlevert fra Storbri-

VIL HA GARANTI: Baltasar Garzon vil ha økonomisk garanti fra Augusto Pinochets enke, María Lucía Hiriart Rodríguez, stiller i retten hvis det blir reist tiltale.

tannia til Spania, på grunn av eksdiktatorens høye alder og sviktende helse.

Adventstilbud på Akinon Resort Center!

10%

på alle spabehandlinger og gavekort i desember!

Mangler du julegaveideer til dine nærmeste? Strever du med å finne gaven til "den som har alt"? Eller ønsker du ganske enkelt å gi en avslappende og oppbyggende opplevelse? Vi tilbyr et stort utvalg av luksuriøse behandlinger av høy kvalitet nå til reduserte priser. Så sving innom Akinon Resort Center og kjøp den perfekte julegaven: Et gavekort som kan brukes på alle våre fasiliteter og produkter.



Tel. 965 994 888 Urb. San Rafael
reception@akinoncenter.com C/Vall de Ceta 48-50
www.akinoncenter.com La Nucia (Alicante)



www.akinoncenter.com



Madrid

Día de la Constitución - Spanias Grunnlovsdag

Den sjette desember er Spanias Grunnlovsdag. Da feires Referéndum para la ratificación de la Constitución española – avstemningen om godkjenningen av den spanske grunnloven fra 1978.

Da Franco døde i 1975 ble Spania gradvis omgjort til et moderne demokrati, en periode som i dag refereres til som Transición Española. Adolfo Suárez (UCD - Unión de Cen-

tro Democrático) var statsminister da regjeringen presenterte forslaget La Ley para la Reforma Política – loven for politisk reform – i parlamentet i 1976.

I juni 1977 var det klart for det første demokratiske valget i Spania siden 1936. En av parlamentets hovedprioriteringer var utarbeidelsen av en ny grunnlov. Syv stortingsrepresentanter ble valgt ut til å sitte i et utvalg som skulle prosjektere grunnloven.



ORIGINALEN: Den spanske grunnloven av 1978.

De syv representantene Gabriel Cisneros (UCD), José Pedro Pérez-Llorca (UCD), Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón (UCD), Miquel Roca i Junyent (Pacte Democràtic per Catalunya), Manuel Fraga (AP) og Jordi Solé Tura (PCE), er i ettertid kjent som Los Padres de la Constitución – grunnlovens fedre.

Et ferdig utarbeidet grunnlovsforslag ble gjenstand for folkeavstemning den sjetten desember 1978. 87 % av de som stemte var i favør av den nye grunnloven. Siden den gang har den sjetten desember vært Día de la Constitución – Spanias Grunnlovsdag.



"GRUNNLOVENS FEDRE": Gabriel Cisneros (UCD), José Pedro Pérez-Llorca (UCD), Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón (UCD), Miquel Roca i Junyent (Pacte Democràtic per Catalunya), Manuel Fraga (AP), Gregorio Peces-Barba (PSOE) og Jordi Solé Tura (PCE).

Madrid

Día de la Inmaculada Concepción – Marias Unnfangelsesdag

Den åttende desember er det Día de la Inmaculada Concepción i Spania og resten av den katolske verden. La Inmaculada Concepción – den ubesmittede unnfangelse – er et spesielt romersk-katolsk begrep for Jomfru Maria. Dagen, som på norsk ofte refereres til som Marias unnfangelsesdag, er til minne om at den hellige Anna

fødte Jomfru Maria uten synd.

Ifølge den romersk-katolske lære betyr den ubesmittede unnfangelse at Jomfru Maria var fri for arvesynd fra det øyeblikket hun ble unnfanget. Dette uttrykkes folkelig som Marias ubesmittede unnfangelse. I katolsk malerkunst betegner den ubesmittede unnfangelse en bestemt type Maria-bilde.

Ifølge folketradisjonen kan gravide be til Maria på hennes unnfangelsesdag, for å unngå å føde for sent, eller for å lette fødselen. Día de la Inmaculada Concepción har vært nasjonal helligdag siden 1761. La Inmaculada Concepción er Spanias og mange spanske kommuners skytshelgen, deriblant Torrevieja.

SPANIAPOSTEN

Har du ikke besøkt oss ennå?

- Ferske nyheter hver dag, hele uken!

Nå ferske nyheter hver dag!

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

**"Hva skjer"**

Oversikt over messer, festas, konserter og mye mere.

Valutakalkulator

Vår valutakalkulator oppdateres flere ganger i døgnet.

Sporreundersøkelser

Gi din stemme, om aktuelle "norsk-spanske" tema.

Lesernes kommentarer

Her kan du lese lesernes kommentarer på sakene i SpaniaPosten. Eller selv bidra med din kommentar eller spørsmål.

Forum

Forumet er stedet for spørsmål og svar, meninger og debatt.

- Daglige oppdaterte nyheter
- Debatt
- Forum
- Kulturkalender
- Valutakalkulator
- Tidligere avisutgivelser (PDF)
- Og mye mye mer...

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

ALBIR VISION OPTICS

En optiker du kan stole på

Kom innom oss og se våre tilbud!

TOM FORD

MARC JACOBS

Cartier

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718

SUDOKO Vanskelig

4					6			1
	8			9				
5					4	8		6
6					4	8	2	
2				3	6	9		5
		5		1	2			4
3		7		4				9
						5	3	
1				6				2

SUDOKO Medium

9		7						3
1		4			5	2		
				1				
	4	9		2	1			
8	2			7		5		6
					3	8	5	2
						9		
				8	7		3	6
4							1	8

SUDOKO Enkel

		3				4	5	
1				8				
2					5	3		6
9		6		2			8	
	3			1		8	9	
	4					5	1	7
5		8			4			1
						1		2
	9	1				8		

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

**MANDAG:**

Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:

Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata

Muchamiel

Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio
(Torrevieja)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada
Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:

Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:

Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfáz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:
info@spaniaposten.no

BRUKTMARKEDER (RASTRÓS)

MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitethandler.

ALICANTE: Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900
BENIDORM: Søndager jazz, funk og loppemarked
CALPE: Onsdager fra 0800-1400
DÉNIA: Fredager fra 0800
GUARDAMAR: Søndager (Rastro Santa Ana)

JALÓN: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
TEULADA: Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
LA NUCIA: Søndager loppemarked
POLOP: Søndager loppemarked
VILA JOYOSA: Søndager kunst og antikk fra 0900

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



Yoel
FOTOGRAFIA
digitale
tjenester

Avda. del Albir, s/n
Alfáz del Pi Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

Erna's Boutique Nå også noe klær for menn!
Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.
Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-19.00. Lørdag kl. 10.30-14.00
Tel 966 86 86 96

SVARENE FRA SISTE UTGAVE

Spørsmål 1 :

Hvilket år ankom maurerne Spania?

c 711



På vårparten 711 krysset en muslimsk hærstyrke Gibraltarstredet. Den mauriske erobringen av den iberiske halvøy var dermed i gang.

Spørsmål 2 :

Hva heter den regionale presidenten i Madrid?

b Esperanza Aguirre



Esperanza Aguirre (PP) har vært president i Madridregionen siden 2003. Hun er den eneste kvinnelige regionale presidenten i Spania.

Spørsmål 3 :

Hvilken by er Spanias fjerde største?

b Sevilla



Andalucías største by Sevilla, er Spanias fjerde største by etter Madrid, Barcelona og Valencia. Sevilla hadde 699.759 innbyggere i 2008.

Spørsmål 4 :

Hva heter den lille øyen utenfor Benidorm?

c Isla de Benidorm



Den lille øya utenfor Benidorm heter Isla de Benidorm, men er også kjent som Isla de los Perodistas – journalistenes øy.

Spørsmål 5 :

Hvem malte Guernica?

c Pablo Picasso



Pablo Picasso malte "Guernica" etter at Franco lot tyske bombefly terrorbombe sivilbefolkningen i den baskiske byen Guernica i april 1937.

LM
Assessoria
Lola Mengual
Col. 2114

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

☎ 619 290 085

Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Hos oss kan du
snakke spansk,
engelsk eller fransk.



ZARCAR
OFISIELL LEVERANDÖR AV GASS OG Frysingsluse LEVERT HJEM TIL DEG!

BESTILLINGER
☎ **96 585 30 00**

Avda. Pais Valenciá, 18 - 03509 FINESTRAT
ALICANTE/ALACANT
www.zarcar.net
pedidos@zarcar.net
comercial@zarcar.net

NYTT GRATISNUMMER
900 105 106

AENOR
Empresa Registrada

ICNet

QUIZ

1 Historie 2 Politikk & Samfunn 3 Geografi 4 Lokalt 5 Kultur & Underholdning

1) Når ble ETA stiftet?

a 1939

b 1959

c 1968



2) Hvem var statsminister i Spania fra 1982 til 1996?

a Jose Maria Aznar

b Manuel Fraga

c Felipe Gonzalez



3) Hva heter Baskelands største by?

a Burgos

b San Sebastian

c Bilbao



4) Når ble saltverkets administrasjon flyttet til Torre Vieja?

a 1803

b 1789

c 1850



5) Hva heter Spanias mest berømte filmskaper?

a Antonio Banderas

b Luis Buñuel

c Pedro Almodovar



Svarene trykkes i førstkommende utgave.

Svar på de aller fleste spørsmålene kan du finne i artikler på våre nettsider www.spaniaposten.no

De core
INTERIOR & EXTERIOR

Tel: 609 66 72 37

Åpningstider
Man-Fre
9.30 - 13.30
17.00 - 20.00
Lørdag
10.00 - 14.00

C/ Eurim 30B • 03581 Albir (Alicante) • E-mail: sabinetobio@hotmail.es

TOBIO & PARTNER
De core

Avda. del Albir
C/ Eurim
C/ Perseo
Mercadona
LIDL
Mc Donald's
Ctra. N-332
ALTEA → BENIDORM



Torsdag 10.12.2009	Torsdag 10. desember	Torsdag 10. Desember
06.30 Morgennytt	06:30 TV 2 Junior	kl 06.00 Playboy
10.00 Nyhetssending i forbindelse med fredsprisutdelingen	06:31 BarbaPappa	kl 07.00 Hundehviskeren
12.50 Nobels fredsprisutdeling 2009	06:35 Pororo	kl 07.55 America's Funniest Home Videos
14.15 Nyhetssending i forbindelse med fredsprisutdelingen	06:42 Charley og Mimmo	kl 08.20 Megaquiz
	06:47 Kutoppen	kl 09.55 One Tree Hill
17.00 NRK nyheter	06:55 God morgen Norge	kl 10.45 Ugly Betty
17.10 Oddasat - nyheter på samisk	10:00 FrokostQuiz	kl 11.35 Høy på pæra
17.25 Tid for tegn	10:30 God morgen Norge	kl 12.05 Glamour
17.40 Månådtv - Samisk barne-tv	11:45 Håndball-VM: Før kampen	kl 12.30 Hundehviskeren
17.55 Nyheter på tegnspråk	12:10 Håndball-VM: Norge - Romania	kl 13.30 What I Like About You
18.00 Barne-tv	12:50 Håndball-VM: I pausen	kl 14.00 Clueless
18.00 Jul i Svingen	13:00 Håndball-VM: Norge - Romania	kl 14.30 Smallville
18.25 Øisteins juleblyant	13:45 Håndball-VM: Etter kampen	kl 15.20 One Tree Hill
18.30 Sauen Shaun	14:00 Hotel Cæsar	kl 16.10 Ugly Betty
18.40 Distriktsnyheter	14:30 Home and Away	kl 17.00 Familietrøbbel
19.00 Dagsrevyen	15:00 Malcolm i midten	kl 17.30 Will & Grace
19.30 Schrödingers katt: Hvorfor drømmer vi?	15:30 Waschera	kl 18.00 America's Funniest Home Videos
20.25 Redaksjon EN	16:00 Home and Away	kl 18.30 Big Bang Theory
20.55 Distriktsnyheter	16:30 Venner for livet	kl 19.00 Jul i Tøyengata
21.00 Dagsrevyen 21	17:00 Dharma & Greg	kl 19.15 Jul i Tøyengata
21.30 Forbrytelsen 2	17:30 Vazelina Hjulkalender	kl 19.30 Slanketriggen
22.30 Anne-Kat. ser på tv	17:45 Vazelina Hjulkalender	kl 20.30 Verdens strengeste foreldre
23.00 Kveldsnytt	18:00 Scrubs	kl 21.30 Ekstrem samlemani
23.15 Ullix	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 22.30 The Closer
23.45 Livet i Fagervik	18:45 Været	kl 23.20 Big Bang Theory
00.30 Skavlan	18:50 Ekstra nyhetssending: Obama får Nobelprisen	kl 23.50 Cold Case
01.30 Kulturnytt	19:30 Hotel Cæsar	kl 00.40 CSI: Miami
01.40 Norsk på norsk jukeboks	20:00 Xtra Factor	kl 01.30 Special Victims Unit
03.00 Sport jukeboks	20:30 TV 2 hjelper deg	kl 02.20 Kriminalteknikerne
	21:00 Nyhetene	kl 02.50 Kriminalteknikerne
	21:20 Været	kl 03.20 Playboy
	21:25 Sportsnyhetene	
	21:35 VM-studio	
	Torsdag kveld fra Nydalen - Høydepunkter !	
	22:45 FlashForward	
	23:40 Flood	
	00:40 Criminal Minds	
	01:30 Judging Amy	
	02:20 Anna Pihl	
	03:10 Sportsnyhetene	
	03:25 Været	
	03:35 Sonen	



Scandigo
Supermercado

Abba
KÖTTBULLAR
Saltsall / Saltsall
STROMMING
Bregott
Filmjölk
Filmjölk
Svensk
Svensk

Scandigo Supermercado, c/La Loma 37, Skandinavisk Senter, Torrevieja
Tel: 965 718 281 Mail: scandigo@iaksess.net
Åpningstider: Mandag til fredag 09:00-18:00 - lordag 09:00-15:00

hyggelig handel

*Best på
skandinaviske
matvarer i
Torrevieja!*

Scandigo Supermercado, c/La Loma 37, Skandinavisk Senter, Torrevieja
Tel: 965 718 281 Mail: scandigo@iaksess.net
Åpningstider: Mandag til fredag 09:00-18:00 - lordag 09:00 - 15:00

Mandag 14.12.2009	Mandag 14. desember	Mandag 14. Desember
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Olaf Stora - isbjørn i magen - lid i hjertet 10.30 Solens mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Uventet besøk 11.35 Ut i naturen: Skandinavias jungel 12.00 NRK nyheter 12.10 Vinbaronen 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboo 14.30 En plass i livet 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Tid for tegn 17.40 Måndatv - Samisk barne-tv 17.55 Nyerhet på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.01 Jul i Svingen 18.20 Øisteins juleblyant 18.25 Sauen Shaun 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Nordkapp 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Livet i Fagervik 22.20 Store studio 23.00 Kveldsnytt 23.15 Derrick 00.15 God natt, elskede 01.15 Nytt på nytt 01.45 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06.30 TV 2 Junior 06.31 Barbasappa 06.35 Pororo 06.42 Charley og Mimmo 06.47 Kutoppen 06.55 God morgen Norge 10.00 FrokostQuiz 10.30 God morgen Norge 11.45 Hotel Casar 12.15 Ellen DeGeneres Show 13.00 Hotel Casar 13.50 Den syvende himmel 14.20 Den rosa parterten 14.30 Home and Away 15.00 Malcolm i midten 15.30 Waschera 16.00 Home and Away 16.30 Venner for livet 17.00 Dharma & Greg 17.30 Vazelina Hjulkalender 17.45 Vazelina Hjulkalender 18.00 Scrubs 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 18.55 Tabloid 19.30 Hotel Casar 20.00 Jakten på kjærligheten - Sesongavs-lutning! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 VM-studio 21.45 Wallander: Villspor 22.40 Eventyrlig selias 23.10 Dollhouse 00.05 Kontoret 00.30 Bror mot bror 01.25 Numbers 02.15 Eli Stone 03.05 Grey's Anatomy 03.55 Sportsnyhetene 04.10 Været 04.20 Sonen	06.00 Playbox 07.00 Hundehviskeren 07.55 America's Funniest Home Videos 08.20 Megaquiz 09.55 One Tree Hill 10.45 Ugly Betty 11.35 Hay på pæra 12.05 Glamour 12.30 Hundehviskeren 13.30 What I Like About You 14.00 Clueless 14.30 Smallville 15.20 One Tree Hill 16.10 Ugly Betty 17.00 Familietrøbbel 17.30 Will & Grace 18.00 America's Funniest Home Videos 18.30 Big Bang Theory 19.00 Jul i Tøyengata 19.15 Jul i Tøyengata 19.30 Slankekrigen 20.30 Finale: 71* nord 22.00 Førpremiere: Cougar Town 18.50 Været 21.30 Will & Grace 21.30 Special Victims Unit 02.20 Kriminalteknikerne 02.50 Kriminalteknikerne 03.20 Playbox

Fredag 18.12.2009	Fredag 18. desember	Fredag 18. Desember
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Schrödingers katt: Dobbel lykke - del 1 11.00 NRK nyheter 11.05 Uventet besøk 11.35 Ut i naturen: Dansen på tarevollen 12.00 NRK nyheter 12.10 V-cup alpin: Super-G, menn 13.30 Migrapollis: Gjennom sorgen 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboo 14.30 Min store drøm: Froskemannen 15.00 NRK nyheter 15.05 Dynastiet 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyerhet på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.01 Jul i Svingen 18.25 Øisteins juleblyant 18.30 Sauen Shaun 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge rundt 19.55 KORK og Bjørn Eidsvåg 20.55 Nytt på nytt 21.25 Detektimen: Solstorm 23.10 Kveldsnytt 23.25 Sivert Høyem i Sentrum 00.25 Life on Mars 01.25 Tracey Ullmans USA 01.50 Country jukeboks m/chat 04.00 Dansefot jukeboks u/chat	06.30 TV 2 Junior 06.31 Barbasappa 06.35 Pororo 06.42 Charley og Mimmo 06.47 Kutoppen 06.55 God morgen Norge 10.00 FrokostQuiz 11.00 Håndball-VM: Før kampen 11.25 Håndball-VM: Semifinale 1. omgang 12.15 Håndball-VM: Semifinale 2. omgang 13.00 Håndball-VM: Etter kampen 13.30 Håndball-VM: Før kampen 14.10 Håndball-VM: Semifinale 1. omgang 15.00 Håndball-VM: Semifinale 2. omgang 15.45 Håndball-VM: Etter kampen 16.30 Venner for livet 17.00 Dharma & Greg 17.30 Vazelina Hjulkalender 17.45 Vazelina Hjulkalender 18.00 Hotel Casar 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været Fredag - Sesongavslutning! 19.30 X Factor - Finale! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 VM-studio 22.45 X Factor - resultater 22.20 Høydepunkter fra Senkveld 23.20 Golden Goal - Høydepunkter! 23.50 Film: They Call Him Trinity 01.50 Film: Celeste in the City 03.25 60 Minutes 04.15 Sportsnyhetene 04.30 Været 04.40 Sonen	06.00 Playbox 07.00 Hundehviskeren 07.55 America's Funniest Home Videos 08.20 Megaquiz 09.55 One Tree Hill 10.45 Ugly Betty 11.35 Hay på pæra 12.05 Glamour 12.30 Hundehviskeren 13.30 What I Like About You 14.00 Clueless 14.30 Smallville 15.20 One Tree Hill 16.10 Ugly Betty 17.00 Familietrøbbel 17.30 Will & Grace 18.00 America's Funniest Home Videos 18.30 Big Bang Theory 19.00 Jul i Tøyengata 19.15 Jul i Tøyengata 19.30 So You Think You Can Dance 21.30 CSI: Miami 22.20 CSI 23.10 The Graham Norton Show 00.10 Big Bang Theory 00.40 Spartan 02.55 CSI 03.45 Universets begynnelse 04.50 Playbox

Tirsdag 15.12.2009	Tirsdag 15. desember	Tirsdag 15. Desember
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Nordkapp 11.00 NRK nyheter 11.05 Uventet besøk 11.35 Ut i naturen: Fuglesøya Runde 12.00 NRK nyheter 12.10 Den siste lensgreven 12.40 Urter: Hvitløk 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboo 14.30 En plass i livet 15.00 NRK nyheter 15.05 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Kokkekamp 17.55 Nyerhet på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.01 Jul i Svingen 18.25 Øisteins juleblyant 18.30 Sauen Shaun 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Ut i naturen: Hekta på kvinner 19.55 Ja, vi elsker 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Shakespeares skjulte koder 22.20 Extra-treking 23.30 Safari 23.00 Kveldsnytt 23.15 Orions belte 00.45 Korsets makt 01.35 Ut i naturen jukeboks 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06.30 TV 2 Junior 06.31 Barbasappa 06.35 Pororo 06.42 Charley og Mimmo 06.47 Kutoppen 06.55 God morgen Norge 10.00 FrokostQuiz 10.30 God morgen Norge 11.45 Bare for moro skyld 12.00 Håndball-VM: Før kampen 12.10 Håndball-VM: Mellomrundekamp med Norge 1. omgang 12.50 Håndball-VM: I pausen 13.00 Håndball-VM: Mellomrundekamp med Norge 2. omgang 13.45 Håndball-VM: Etter kampen 14.00 Hotel Casar 14.30 Home and Away 15.00 Malcolm i midten 15.30 Waschera 16.00 Home and Away 16.30 Venner for livet 17.00 Dharma & Greg 17.30 Vazelina Hjulkalender 17.45 Vazelina Hjulkalender 18.00 Scrubs 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 18.55 Tabloid 19.30 Hotel Casar 20.00 Broom Live 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 VM-studio 21.45 Grey's Anatomy 22.35 Medium 23.25 Eli Stone 00.15 Mang slags kjærlighet 00.40 Medium 01.30 Brothers & Sisters 02.15 Frustrerte Fruer 03.05 Sportsnyhetene 03.20 Været 03.30 Sonen	06.00 Playbox 07.00 Hundehviskeren 07.55 America's Funniest Home Videos 08.20 Megaquiz 09.55 One Tree Hill 10.45 Ugly Betty 11.35 Hay på pæra 12.05 Glamour 12.30 Hundehviskeren 13.30 What I Like About You 14.00 Clueless 14.30 Smallville 15.20 One Tree Hill 16.10 Ugly Betty 17.00 Familietrøbbel 17.30 Will & Grace 18.00 America's Funniest Home Videos 18.30 Big Bang Theory 19.00 Jul i Tøyengata 19.15 Jul i Tøyengata 19.30 Slankekrigen 20.30 Politiet 21.30 CSI: Miami 22.20 CSI 23.10 Big Bang Theory 23.40 Cold Case 00.30 CSI: Miami 01.20 Special Victims Unit 02.10 Kriminalteknikerne 02.40 Kriminalteknikerne 03.10 Playbox

Lørdag 19.12.2009	Lørdag 19. desember	Lørdag 19. Desember
07.00 Fantorangen 07.30 Julemorgen 07.35 Jul i Svingen 08.00 Stor og Liten 08.15 Tøfferd 08.30 Gubben og katten og nissemaskinen 08.45 Fugleleien 3 09.00 Er vi framme snart? 09.10 Sauen Shaun 09.20 Caspers skremmeskole 09.35 Madagaskarpylingvinene 10.00 NRKs sportsdager 10.00 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 11.45 Sport i dag 12.05 V-cup alpin: Utdø menn 13.15 V-cup langrenn: Sprint kvinner og menn 13.45 V-cup hopp 14.10 V-cup skiskyting: Sprint menn 15.45 V-cup kombinert: Langrenn 16.15 V-cup hopp 17.00 Sport i dag 18.00 Barne-tv 18.00 Jul i Svingen 18.30 ORPS 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-treking 19.55 Jul, jul, strålende jul 21.05 Det beste fra Løvebakken 21.30 Med hjertet på rette staden 22.15 Fakta på lørdag: Julefeiring med historisk sus 23.15 Kveldsnytt 23.30 Kriminalsjef Foyle 01.05 Flyvende hippier 01.35 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 Country jukeboks u/chat	06.25 Sonen 07.00 TV 2 Junior 07.01 Planet Grabo 07.14 Den stygge andungen og jeg 07.37 Nooky og venner 07.42 Benjamin Bjørns hemmelige verden 08.04 Trillingssøstre 08.11 Manon 08.18 Wuffy 08.24 Sivert og gjengen 08.34 Hello Kitty 08.47 Wixx Club 09.11 Bibi Bloksberg 09.37 Hørseland 10.00 Ocean Girl 10.30 Bonanza 11.30 Summerland 12.20 Pastor på prøve 12.50 Hotel Casar 13.20 Film: Good burger 15.00 Med Bjarte på rette staden 15.30 X Factor 17.30 Vazelina Hjulkalender 17.45 Vazelina Hjulkalender 18.00 Mot i brystet 18.30 Nyhetene 18.45 LørdagsMagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Karl & Co 20.00 X Factor 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.35 VM-studio 21.45 God kveld Norge 22.20 Film: Alene hjemme 00.15 Samantha 00.40 Film: My name is still Trinity	06.00 Playbox 07.00 The Planet's Funniest Animals 07.25 Fresh Prince i Bel Air 07.55 Fresh Prince i Bel Air 08.20 Megaquiz 10.00 Clueless 10.50 What I Like About You 11.20 What I Like About You 11.50 What I Like About You 12.20 Dyrlegen på Bondi Beach 12.50 The Apprentice 13.50 SOS Hundehjelpen 14.50 Wildlife 15.40 Friday Night Lights 16.30 One Tree Hill 17.20 One Tree Hill 18.10 Djvelens løpegutt 19.00 Jul i Tøyengata 19.15 Jul i Tøyengata 19.30 Min apebaby 20.30 Verdens strengeste foreldre 21.30 Blood Diamond 00.35 Spesialstyrken 01.25 Daylight 03.45 Surface 04.40 Playbox

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en

forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte

eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **Nøl ikke, tips oss i dag!**



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

SPANIAPOSTEN

NRK 1

2

N

Onsdag 16.12.2009

06.30 Morgennytt
10.00 NRK nyheter
10.05 Ut i naturen: Hekta på kvinner
10.30 Solens mat
11.00 NRK nyheter
11.05 Uventet besøk
11.35 Ut i naturen: Dyrenes dans
12.00 NRK nyheter
12.10 Den siste lensgrev
12.40 Urter: Solhatt
13.00 NRK nyheter
13.05 Par i hjertet
14.00 NRK nyheter
14.05 Naboer
14.30 Min store drøm: Bruden
15.00 NRK nyheter
15.05 Jessica Fletcher
16.00 NRK nyheter
16.10 Dynastiet
17.00 NRK nyheter
17.10 Oddasat - nyheter på samisk
17.25 Kokkekamp
17.55 Nyer på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.01 Jul i Svingen
18.25 Øisteins julebyant
18.30 Sauen Shaun
18.40 Distriktssnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Jakten på Storbritannias gjerrigste person
19.55 Berørlighets konspirasjoner
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktssnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.40 Vikinglotto
21.45 House
22.30 Migrapoli: Gjennom sorgen
23.00 Kveldsnytt
23.15 Lydverket
00.00 True Blood
00.55 Program ikke fastsatt
01.45 Du skal høre mye Jukeboks
03.00 Dansefot jukeboks u/chat

Onsdag 16. desember

06.30 TV 2 Junior
06.31 Barbaapp
06.35 Pororo
06.42 Charley og Mimmo
06.47 Kutoppen
06.55 God morgen Norge
10.00 FrokostQuiz
10.30 God morgen Norge
11.45 Hotel Caesar
12.15 Ellen DeGeneres Show
13.00 Hotel Caesar
13.30 Den syvende himmel
14.20 Den rosa panteren
14.30 Home and Away
15.00 Malcolm i midten
15.30 Waschera
16.00 Home and Away
16.30 Venner for livet
17.00 Dharma & Greg
17.30 Vazelina Hjulkalender
17.45 Vazelina Hjulkalender
18.00 Scrubs
18.30 Nyhetene og Sporten
18.50 Været
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Caesar
20.00 Ali Reza and the Rezas
20.30 Med Bjarte på rette staden
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sportsnyhetene
21.35 VM-studio
21.45 Glee
22.35 Koneklubben
23.25 60 Minutes
00.15 Svindertriks
00.50 Penn og Teller
01.25 Grey's Anatomy
02.15 Sportsnyhetene
02.30 Været
02.40 Sonen

Onsdag 16. Desember

kl 06.00 Playbox
kl 07.00 Hundehviskeren
kl 07.55 America's Funniest Home Videos
kl 08.20 Megaquiz
kl 09.55 One Tree Hill
kl 10.45 Ugly Betty
kl 11.35 Høy på pæra
kl 12.05 Glamour
kl 12.30 Hundehviskeren
kl 13.30 What I Like About You
kl 14.00 Clueless
kl 14.30 Smallville
kl 15.20 One Tree Hill
kl 16.10 Ugly Betty
kl 17.00 Familietrøbbel
kl 17.30 Will & Grace
kl 18.00 America's Funniest Home Videos
kl 18.30 Big Bang Theory
kl 19.00 Jul i Tøyengata
kl 19.15 Jul i Tøyengata
kl 19.30 Slankekrigen
kl 20.30 Castle
kl 21.20 CSI: N.Y.
kl 22.10 Special Victims Unit
kl 23.00 Big Bang Theory
kl 23.30 Cold Case
kl 00.20 CSI: Miami
kl 01.10 Special Victims Unit
kl 02.00 ROME
kl 03.00 Playbox

NRK 1

2

N

Torsdag 17.12.2009

06.30 Morgennytt
10.00 NRK nyheter
10.05 Forbrukerinspektørene
10.30 Solens mat
11.00 NRK nyheter
11.05 V-cup skiskyting: 15 km kvinner
13.00 NRK nyheter
13.05 Par i hjertet
14.00 NRK nyheter
14.05 V-cup skiskyting: 20 km menn
16.00 Dynastiet
17.00 NRK nyheter
17.10 Oddasat - nyheter på samisk
17.25 Årdna - Samisk kulturmagasinet
17.40 Måndag-tv - Samisk barne-tv
17.55 Nyer på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.01 Jul i Svingen
18.25 Øisteins julebyant
18.30 Sauen Shaun
18.40 Distriktssnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Schrødingers katt: Dobbel lykke - del 1
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktssnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Torvald Maurstad - med teater i blodet
22.30 Anne-Kat. ser på tv
23.00 Kveldsnytt
23.15 Urtr
23.45 Livet i Fagervik
00.30 Skavlan
01.25 Kulturnytt
01.35 Norsk på norsk jukeboks
03.00 Sport jukeboks

Torsdag 17. desember

06.30 TV 2 Junior
06.31 Barbaapp
06.35 Pororo
06.42 Charley og Mimmo
06.47 Kutoppen
06.55 God morgen Norge
10.00 FrokostQuiz
10.30 God morgen Norge
11.45 Hotel Caesar
12.15 Ellen DeGeneres Show
13.00 Hotel Caesar
13.30 Den syvende himmel
14.20 Den rosa panteren
14.30 Home and Away
15.00 Malcolm i midten
15.30 Waschera
16.00 Home and Away
16.30 Venner for livet
17.00 Dharma & Greg
17.30 Vazelina Hjulkalender
17.45 Vazelina Hjulkalender
18.00 Scrubs
18.30 Nyhetene og Sporten
18.50 Været
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Caesar
20.00 Hotel Caesar - Sesongavslutning!
20.30 Xtra Factor
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sportsnyhetene
21.35 VM-studio

Torsdag kveld fra Nydalen

22:45 Flood
23:45 Flood
00:45 Criminal Minds
01:35 Judging Amy
02:25 Anna Phil
03:15 Sportsnyhetene
03:30 Været
03:40 Sonen

Torsdag 17. Desember

kl 06.00 Playbox
kl 07.00 Hundehviskeren
kl 07.55 America's Funniest Home Videos
kl 08.20 Megaquiz
kl 09.55 One Tree Hill
kl 10.45 Ugly Betty
kl 11.35 Høy på pæra
kl 12.05 Glamour
kl 12.30 Hundehviskeren
kl 13.30 What I Like About You
kl 14.00 Clueless
kl 14.30 Smallville
kl 15.20 One Tree Hill
kl 16.10 Ugly Betty
kl 17.00 Familietrøbbel
kl 17.30 Will & Grace
kl 18.00 America's Funniest Home Videos
kl 18.30 Big Bang Theory
kl 19.00 Jul i Tøyengata
kl 19.15 Jul i Tøyengata
kl 19.30 Slankekrigen
kl 20.30 Verdens strengeste foreldre
kl 21.30 Min apebaby
kl 22.30 The Closer
kl 23.20 Big Bang Theory
kl 23.50 Cold Case
kl 00.40 CSI: Miami
kl 01.30 Special Victims Unit
kl 02.20 ROME
kl 03.20 Playbox

NRK 1

2

N

Søndag 20.12.2009

07.00 Fantorangen
07.30 Julemorgen
07.35 Jul i Svingen
08.00 Gubben og katten og nissemaskinen
08.20 Disneytimen
09.15 Erstatte
09.40 NRKs sportssøndag
09.40 V-cup alpint: Storslalåm 1. omgang, menn
11.05 V-cup langrenn: 15 km fellesstart kvinner
11.55 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner
12.40 V-cup langrenn: 30 km fellesstart menn
13.45 V-cup hopp
14.15 V-cup skiskyting: Jaktstart menn
15.00 V-cup hopp
15.40 V-cup kombinert: Langrenn
16.15 V-cup alpint: Storslalåm 2. omgang, menn
17.00 Sport i dag
17.30 Åpen himmel: Et adventsbesøk på Svalbard
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Svingen
18.20 Øisteins julebyant
18.30 Newton
19.00 Søndagsrevyen
19.45 Sportsrevyen
20.15 Guddommelig galskap - Knut Hamsun
21.15 God natt, elskede
22.15 Livet er jævlig deilig
23.15 Kveldsnytt
23.30 Kriminalsjef Foyle
01.05 Med klima øvst på trona
01.35 Svisj gull
03.00 Norsk på norsk jukeboks

Søndag 20. desember

06.25 Sonen
07.00 TV 2 Junior
07.01 Teletubbien
07.25 Thomas Toget og vennene hans
07.35 Byggmester Bob
07.45 Lunar Jim
07.54 Barbaapp
07.58 Pororo
08.05 Den magiske karusellen
08.16 Lazytown
08.40 Elias
08.50 Moby Dick
09.12 Pororo
09.20 Håndball-VM: Bronsefinale
11.00 Håndball-VM: Etter bronsefinalen
11.30 Håndball-VM: Før finalen
11.55 Håndball-VM: Finale
13.30 Håndball-VM: Etter finalen
14.00 Håndball-VM: Oppsummering
14.50 Film: Finding John Christmas
16.30 Jakten på kjærligheten
17.30 Vazelina Hjulkalender
17.45 Vazelina Hjulkalender
18.00 Reinprinsessen
18.30 Nyhetene og Sporten
18.50 Været
19.00 Supernanny
20.00 Lærkevej
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sportsnyhetene
21.40 VM-studio
21.50 Beck: Mannen uten ansikt
23.35 Hack
00.25 God kveld Norge
01.00 Høydepunkter fra Senkveld
02.00 Brennhett
02.40 Brennhett
03.20 Sportsnyhetene

Søndag 20. Desember

kl 06.00 Playbox
kl 07.00 The Planet's Funniest Animals
kl 07.25 Fresh Prince i Bel Air
kl 07.55 Fresh Prince i Bel Air
kl 08.20 Megaquiz
kl 09.40 Clueless
kl 10.10 Clueless
kl 10.40 Clueless
kl 11.10 What I Like About You
kl 11.40 What I Like About You
kl 12.10 America's Funniest Home Videos
kl 12.40 Wildfire
kl 13.30 SOS Hundehjelpen
kl 14.30 Jamies kokker
kl 15.30 So You Think You Can Dance
kl 17.30 717 nord
kl 19.00 Jul i Tøyengata
kl 19.15 Jul i Tøyengata
kl 19.30 Hotell i særklasse
kl 20.15 America's Funniest Home Videos
kl 20.40 Sportstest forsvunnet
kl 21.30 Andenes makt
kl 22.30 CSI: N.Y.
kl 23.20 Politiet
kl 00.20 The Closer
kl 01.10 Bulletproof
kl 02.50 Fomemmelse for mord
kl 04.20 Playbox

TeleSat 14år i Spania

BERND ADLER
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.**

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi
nå også service og installasjon i Torrevieja -området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442



Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

• Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
• Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
• Flagg • Kort • X-ord...

DU FINNER OSS VED KIRKEPLASSEN

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net



Caraby

★★★★★

Dyrepensjonat for hunder & katter

Stockade® ExSpot Scalibor®

C.N. 332 Km.148 • 03500 Benidorm
Mobile: 660 103 003 • Tel. 965 855 981
E-mail info@caraby.net • www.caraby.net

-10% sales discount

**BOBIL TILSALGS**

Stor fin bobil tilsalg. Ford Villamobil Athenia 393. 2006 mod. 50000 km. Pris 35000 euro. 2,5 TDI 137 hk Stor garasje, stort kjøleskap, sykkelstativ for 4 sykler. Lagret i garasje. Tel. 651 907 864

NYDELIG SCOOTER RIMELIG

Grunnet tilbakereise til Norge selger jeg min nydelige, blå Piaggio Typhoon 50 scooter, 2007-mod, EU-godkjent mai 2009. Bare kjørt 430 mil. Kun 650 €. Hjelmer får du på kjøpet. Alfaz del Pi.

Tel. +47 41 14 81 14, eller epost til ree@dialogen.no

AUDI A8 QUATRO SELGES

Audi A8 Quattro 3.0 TDI selges! 2006, 85000 km, grå (perlegrå) 37500 Euro. Tel 662533723 e. 18.00

DØDSBO = RØVERKJØP

Opel Astra 1,6 i, Cabriolet, 75.000 km, sølvgrå, orgi. recaro-seter, aluminiumsfelger, CD-Radio, el.vinduer, el.kalesje, sentr.lås, alarm med starsperre, m.m. 1997 mod., serviceheftet, pen og velhold, ingen bulk eller ripe, 3.500 € ferdigprydet. Ring 670 202 000 for visning.

Volvo V70 D5

Nysynet, sølvgrå, 2003, diesel, 120.000km, lædersæder, automatgear, spanske plader. Euro

12.500,00 tlf: 966 716 286

mobil. 693 779 111

FORD ESCORT/ORION 97

99.900 km, lang modell sedan, manuelt gir, økonomisk og behagelig bil. Mørk blå, pen. 2.000 euro. Mye bil for penga. Espen: 654941241 (Albir.)

TOYOTA LANDCRUISER TIL SALG

Toyota Landcruise 3,0D 4DGX til salg. Mod. 2007. A/C aut. radio CD. 6 gear. 8 siter 5 dører. Bilen står i Albir-Alfaz del pi. tel: 663735063

**LEIE I ALICANTEOMRÅDET**

Vi er en liten familie, som ønsker å leie en bolig i Alicanteområdet, for perioden 15 januar 2010 til 15 mars 2010. Boligen må ha 2 eller 3 soverom og ha internett. Vi kan kontaktes på e-mail: jfs@halden.net tlf: +47 0 11 76 34

LEIE BOLIG

Vi ønsker og leie leill 3 soverom eller hus i gang avstand til Torrevieja. Perioden 28 juni til 19 juli. Vi er ett voksent par med sønn 16 år og svigermor. Vi har fam boende i Torrevieja område. Ta kontakt på: mail: maybrittsol@yahoo.no telfnr Norge 0047 99496736 Spania 0034 680197161

LANGTIDSLEIE

Norsk siviling. søker hus eller leilighet for langtidsleie - flere år. Pent møblert. Minimum 2 soverom. Norske TV-kanaler. Sentralvarme. Internett. Bilparkering. Albir - Alfaz område. Er i Spania nå.

Tlf. 004795746070.

**Costa Blanca - Nord Marina Baja****NY LEILIGHET TIL SALGS I ALBIR**

Direktesalg fra eier i privat boligområde. Inneholder ett soverom, stue, fullt utstyrt kjøkken, bad, terrasse og vaskerom. Aircondition med kjøle- og varmesystem. Internasjonale TV-kanaler. Sol hele dagen. Stille og rolig område med supermarked, butikker og restauranter i umiddelbar nærhet. Leiligheten ligger ved hjørne i første etasje med utsikt over hageanlegg med svømmebasseng.

Pris 155.000 euro

Parkerings- og lagerplass kan kjøpes i tillegg for 9.900 euro.

Tlf. 697 107 847

epost: apt50b@hotmail.com

ENEBOLIG TIL LEIE I LA NUCIA

Flott enebolig til leie i perioden November til May ca. i La Nucia (Urb. Panorama) for kun 1000€ i måneden. Kan sende bilde. Alt på en etasje med 2 soverom (1 suite med jacuzzi og egen liten stue), fin hage med gressplen og basseng. Vann og gartner er inkludert i prisen (ikke strøm). Vennligst ta kontakt for mer informasjon eller for å se huset. Beatriz (Spansk og Engelsk): 965887028 eller 690834445 og Charlotte (Norsk): 620234673

HUS TIL SALGS I CALLOSA

Hus til salg i Callosa d'en Sarria. Nyrenovert landsbyhus med utsikt mot hav og fjell. Boligareal 102 m2. 2 soverom, 2 bad, 2 stuer og indre patio. Stor terrasse. Bilparkering i nærheten av boligen. Bilder kan sendes. Pris: 165.000 € Tel: 606 702 488

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR

Leilighet til leie sentralt i Albir. 2 sov, 2 bad, stor uteplass med basseng. Kontakt Geir tlf: 0034-629691730 eller e-post: g.amesen@hotmail.com

ALFAZ DEL PI

Ledig stor leilighet i sentrum. 3 soverom, møblert. Telefon: 966 860 584/616 743 295

HUS TIL LEIE I ALFAZ DEL PI

I Alfaz del Pi, like ved sentrum. Helst på helår. Sjarmerende solrikt hus, fullt møblert eller omøblert med 2 soverom, 1 soverom/kontor, stue, 2 bad, stor terrasse, takterasse med panoramautsikt og liten hage. Tel. 607 467 404 Etter kl. 15.00

E-mail: guniellis@gmail.com

PEN LEILIGHET I ALTEA

Pen leilighet til leie i Altea nær markedet og Bærum sykehjem. Stor stue, separat kjøkken, to soverom, to bad og liten balkong. Leies ut møblert for 475 euro pr.mnd. Tlf. 667912835

LEILIGHET I URB. EL TOSSALET

Stor leilighet i Urb El Tossalet ledig for langtidsleie. 5 soverom og to bad. Norske vinduer, ny arcond, bra stand. Røykfritt, ikke hund/Katt. Visning hele november. henvendelse smaabruk@mac.com tlf 0047 48280711

ALFAZ DEL SOL

Hjørneleilighet til salg med to soverom, 1 bad, stue, amerikansk kjøkken og terrasse på 20 m2. Safe, sentralgass og sentralvarme. Stort flott felles hageanlegg med svømmebasseng. Idrettsinstallasjoner, felles grill m/ sitteplasser og lekeplass for barn. Området har treningsstudio, bar og oppvarmet svømmebasseng. Boligen er nyoppusset og innflyttningsklar. Selges møblert og med alle hvitevarer. Parkerings. Pris: 145.000 Euro Tel. 646.670.669

**Costa Blanca - Syd Vega Baja****LITEN LÄGENHET I SANTA POLA**

Liten lägenhet med 1 sovrum i Santa Pola uthyres eller seljes. Belägen på Avda.Salamanca, 3 min från stranden och med vacker utsikt över saltsjöarna. Ny renoverad, fräsch, fullt möblerad, A/C, balkong, gemensam takterasse, pool, parkering, ca10-12 min gangavstånd från marknad/centrum och nära till butiker/cafer/restauranger. Kontakta mig gärna för ytterligare information: hannele1977@hotmail.com eller ring 695 256 985.

LEILIGHET TIL LEIE PÅ LA-MANGA

Leilighet til leie (Rimelig Langtidsleie i vinter/vår) på La-Manga (Puerto-Playa) 4 Etg.. Leiligheten har alt av utstyr for et vellykket opphold. 50 m fra Mar-Menor med fantastisk havutsikt fra terrassen. Ca 50 m2 med 1 stort soverom og dobbel sovesofa på stuen. Kontakt Realf Ottesen Mobil: +47 900 12 430

REKKEHUS I ALTOS DE LA BAHIA

Rekkehus til salg i Altos de la Bahia, Torrevieja. Stue, kjøkken, toalettrom, patio 1. etg. 2 soverom og bad 2. etg. Solarium m/panoramautsikt. Sydendt. 3 a/c inkl. hvitevarer, møbler. Bod under trapp. Innglassert veranda. Felles svømmebasseng. Gåavstand til Mercadona, andre butikker og restauranter.

Tlf. (N Ip) 0047 745 105 36.

Sp.mob. 0034 646 135 638.

QUESADA, SALG ELLER BYTTE

Enebolig i etablert og attraktivt villastrøk (Ciudad Quesada) på Costa Blanca selges. Ca 15 min til strand og ca 35 min til flyplass. Prisgunstig ved rask avgjørelse. Enebolig/rekkehus/leilighet i Oslo eller på Østlandet kan ev tas i bytte. Kontakt eier på spansk mobil 0034679507717 eller norsk mobil 99722530.

NØDNUMMER

Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

* Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privatpersoner. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN



A portable electronic organ with a keyboard and a small screen, resting on a stand. The organ is light-colored with a dark keyboard and a small screen at the top. It is positioned on a wooden stand in front of a blue wall.

Etter 11 år i Albir og 27 år i Spania, selger vi vår virksomhet for å pensjonere oss. Forretninger ligger like ved den nye markedsplassen i Albir, i nærheten av Bok-Kafe'n, Elin, det norske legesenteret og den norske optikeren. Virksomheten er verken bar, restaurant eller eiendomsmegler. Arbeidstiden er bare 37 timer per uke. Pris: 42.00 euro eller høystbydende. Ring Tony på 629 379 079.



HOTEL
LEVANTE
CLUB
★★★★★

www.hotellevantclub.com
email: **eventos@hlc.grupo-centauro.com**

God helse begynner med vann

LUXOR SPA & FITNESS CENTER



*aeromax Triple Flat: 2.048 kbps Høyhastighets internett med telefonsamtaler til nasjonale og utenlandske fasttelefoner inkludert.

LEIEBIL TIL lavpris

DE BESTE BILENE,
BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNET

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



GRUPPE A

3 Dører
Ford KA



€ 94
7 dager

GRUPPE A1

3 Dører
Ford Fiesta



€ 99
7 dager

GRUPPE B

5 Dører
Ford Fiesta



€ 105
7 dager

GRUPPE C

5 Dører
Ford Focus



Kia Ceed
Mazda 3
Peugeot 307
VW Golf

€ 127
7 dager

GRUPPE D

5 Dører diesel
Ford Fiesta Trend



Opel Corsa CDTI
Peugeot 207 HDI
VW Polo TDI

€ 110
7 dager

GRUPPE E

5 Dører diesel
Ford Focus TDCI



Kia Ceed CRDI
Peugeot 307 HDI
Seat Leon TDI

€ 137
7 dager

GRUPPE F2/F3

Stasjonsvogn
Ford Focus TDCI
Ford Focus



Peugeot 307 Siv. HDI

€ 147
7 dager

GRUPPE F4

5 dører storbil
Ford CMAX Trend



VW Touran Advance

€ 152
7 dager

GRUPPE I

Minibuss 9 seter
Mercedes Vito



VW Transporter TDI

€ 315
7 dager



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



Telefon: (+34) 966 882 501

E-post: leiebil@spania.no

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA